THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 20th SEPTEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,324.

叻報

"LAT PAU"

本報[illegible]七年十八
十二日總館及發行所在新嘉坡
哥羅實得力十一號及十三號電
話七一六四號
總理 督印人兼 陳[illegible]青
編輯主任
▲本報報費定例
本坡每份八占每月一元五角半
年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
面議全年告白分期收費半年或
上期收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

百勝驅風油

百數百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉發風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 光耳風癱 蚤蚊臭虫 風痰痛症 其效如神

治 霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 左婦風迷 湯火損傷 散瘀止痛 風癱腳腫 牛牙不遂 小兒瘡節 與及一切 一經施用

用法詳仿單

分售處

星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行 小坡大馬路 生利隆雜貨店 庇能 中和堂 保安堂 怡保 金保 廣生祥 廣中和 芙蓉 廣吉祥和記 廣祥 打巴 江秀 南呂 華安 吉隆坡 五洲藥房 廣衛生 司南馬 太平

總批發 德和發

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嚜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖擡展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司
理人黃德仁啓

電話二二八五

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

總批發

中街 隆基 內號

Sole Agent:—
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

本報聘請訪員啓事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者爲合格，薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此致

敬告知交

啓者藍君秋山爲冠南族在星洲經商六十六年爲合僑僑商先進交友處世忠信篤敬生平對于國內外社會教育慈善事業罔不極力襄贊不幸竟于陽曆八月廿四日即陰曆七月初一日在星洲紅橫頭「豎光爪亞律」一百二十號府第辭世享壽八十有八其哲嗣森室鐵橫潤橋六橋昆仲均能秉承父志繼述前賢爲社會所推重擴傳男女內外孫曾等自有餘人藍君壽高德邵子肖孫賢享盡人間富貴誠無遺憾茲擇悉遵府治喪辦事處已擇定陽曆九月廿四號即陰曆八月初三日成服棄奠九月廿九號即八月初八日爲各界弔奠之期十月一號即八月初十日發引安葬於登永大三色山公塚之原凡與藍君有交誼者恐未遍知特此奉聞

薛武院 李偉南 湯湘霖 張叔耐 周獻瑞
廖正興 鍾坤成 胡文虎 汪頌魯 劉登鼎
丘菽園 林文田 藍偉烈 林世魁 鍾元瑞
李鐵民 陳葬世 林鶴民 湯日垣 胡桂庚
張蜚聲 黎伯概 陳芷馨 黃露昌 蘇秋生
陳嘯虎 陳力山 何仲英 梁騏凡 丘子夫
同啓

民國十九年九月十六日

南華書局

開幕廉價

雙十節用品

大鼓 小鼓 喇叭 銅鈸 軍笛

各種紙花 花籃花球 五彩燈籠 美麗花紙 應有盡有

零售批發

特別克己

NAN HWA BOOK CO.,
185, South Bridge Road,
SINGAPORE.

評論

東北軍入關

奇

張學良和平通電發表後，時局車輪，即起巨大之旋轉，閻馮之徒，且有下野之出洋說；而今日電訊，又傳汪精衛昨晚已潛逃無蹤。北方反蔣集團之命運，由今觀之，已屆於樹倒猢猻散矣。雖然，東北出師入關，接管平津，其意豈在於助蔣攻閻以擁護所謂中央者乎？此應深爲究討，不能盲從人云亦云；而閻馮勢力將是否從此崩潰一蹶，亦應加以深沉按。

以吾人觀察，東北出師係純爲私利起見，非在于助蔣也。昔嘗論之，東北不欲閻馮勢力銷滅，使蔣氣吞斗牛，同時亦不欲閻馮能撲滅蔣氏，使其坐大。東北之意，在于維持均勢，冀各派實力得稍保存，彼可取左右逢源之術，以增高地位。今之出師，觀其宣言，不曰助中央以討逆，而曰以武力維繫和平，迫令兩方停戰，而彼乃以調人自處，則其用意所在，已不言可喻矣。

閻馮倘下野，則其實力亦保存無損，此敢斷言者。閻馮之實力既已保存，蔣縱能博得一時之勝利，未來隱憂，正未可高枕，且東北之勢力侵入關內，此與蔣氏之統一夢根本違背，蔣豈能一日放諸於懷乎？故將來雖能得東北之與蔣而提攜合一時之局，但不久將必火相見如敵也，與其正之和平無涉云。

專電

張學良電蔣閻馮停止內爭
汪精衛昨晚已秘密離北平
閻錫山下野宣言行將發表
馮玉祥部已準備向西總退

東北軍入關實行武裝調停
如不從者則決以武力對付

※南京消息。于學忠現在山海關。俟所部開抵天津。（仙）就寧府所委之平津衛戍司令職。同時張學良則宣佈就海陸空三軍副司令職。

※可靠消息。東北方面。確已動員。于學忠部準備二十日開赴天津。北寧路已預備火車六百輛。以運載該批部隊。閻已通告閻錫山。請將該地軍隊在二十日撤退。以便和平替防。

※東北軍于學忠部前鋒十九日已到唐山。該地晉軍已先時奉閻錫山命令撤退。

※張學良命于學忠負責天津治安。湯玉麟負責北平方面。與晉軍和平替防。

※東北軍之憲兵隊。昨午已抵軍糧城。主力軍已集中蘆台。準備西進。

※王樹常部因車輛不敷。難以同時全數出發。祇能陸續西上。王部十九日已分帮出發平津。

※晉軍十八晚已退出灤州。遼寧軍前哨隊即第六旅十九日已進駐該地。

※東北出師入關。現祇有遼寧軍己動員。吉林及黑龍江兩省軍隊。則仍候令待發。兵站部則設於山海關及錦州。

※北寧路直通快車。因運載軍隊。昨已停頓。

※可靠消息。張學良此次出師入關。非在於助蔣攻閻。其意係在於佔據平津。實行武力強令蔣閻兩方停戰。如有一方不從者。則以武力對付。此舉閻馮已表示願聽張氏之調停。蔣同意與否。尚未悉。聞南京方面。因地位關係。對此頗不滿。

這個小孩係「牛及廐」標牛乳餵他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
96, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

爲軍務倥偬此軍醫憔悴

但戰事長其健原而素康士紅色補丸述觀之

趙君雲波籍隸西蜀現年四十有八歷在軍醫界供職十有餘年現在仍爲軍界活動人員近曾致書韋廉士醫生藥局云（自民十一至民十三歷入均在四川總司令部任軍醫官之職至民十五時局不寧戰雲四起於是東走西奔爬山渡水日無暇晷爲此操勞過度以致神疲胃弱憔悴虛羸時冒風寒時罹疾病如是者歷八閱月所服各藥均不見效後從友勸試服韋廉士紅色補丸未及半打而病霍然全愈矣迄今猶覺精神強健遂恆任事耐勞不倦此韋廉實曾貴局所賜也）

上段所述係趙君於韋廉士紅色補丸之感言更有嬰孩自己藥片一盒使掌珠胃腸疾病故其書內末段繪面又稱讚如次「小女邦求現年七歲幼時常患腸胃虛弱嘔吐發熱各症乃自服用嬰孩藥片以來該病者失體氣亦極強健從未發生他恙長幼平安實深感激用特半呈像片兩幀藉申謝忱云耳」韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦壽藥嬰孩自己藥片係小兒腸胃病專藥

遠東總發行星架坡韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血虧面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症如面白唇白身體軟弱胃口不開精神恍惚頭暈眼花心跳氣喘手足冰冷四肢無力骨節疼痛腸虛頭暈作悶遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女經水不調白帶白淫月經不調或崩或漏氣郁不舒病後失調等症一服此丸立見功效實爲世上獨一無二之生血補腦之妙劑也　每瓶裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用茶清水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每瓶裝八十粒每瓶價七角半每打七元半

德國賽老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用是實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡既爲可以永遠斷根並無論那一種痔瘡必定能使之痊愈因爲藥裏含着許多良藥有消毒斂肉殺血止痛的功用雖無比有時人試了則稱讚從未見功效用此妙藥實痔瘡膏立卽永遠是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也　用法管便將錫筒的細頸長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門裏邊用手將錫筒後端擠擁藥膏自能射入肛門等時痛癢止大便潤滑非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛苦全消斷根也　每枝一元每打十元

德國常歸精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女崩漏及月經不調精神萎失於經期三二日起服日服三次每次二粒要臨睡飯前以水送下服之數日經期之前經事必來勢能治經之神聖藥也知己成孕者切不可服　每瓶五十粒　每瓶沽銀三元五角　每打價三十五元

德國先然塞防毒避孕藥膏

此膏悉屬德國精煉科學之藥劑專家發明防腐殺菌其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用者只需於交合時將此膏之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端擠壓半寸便自能射入子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永保安康且與腦自由無女身納毒人無損有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國婦科醫學者最著名男界唯一滋補腦精健補腎丸　每盒內每五轉　每盒沽銀一元二角半

德國婦科生殖學家最著名唯一婦女滋補血調經健精神之聖藥立治腰骨寒冷不孕等症精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟經期不定經痛月經不調及一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童根本堅固爲強壯久身服法每日三次每次一粒　每盒內共每五轉　每盒沽銀一元二角

每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國靈色白濁丸

白濁淋花柳病之藥價高患斯疾者若不速治不獨一切痛苦受痛楚且遺患兒孫此嘉禾實靈色白濁丸專治一切遠年或新染之淋濁白濁及一切膀胱尿道炎等症此丸服後即可將體內蘊毒逐漸驅散由腎臟排洩爲諸藥中之實藥白濁舉上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五轉每轉十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國列來花柳白濁防毒藥膏

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祗于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與健康有如畏懼花柳者不可不常備之衛藥也　每盒六管　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

☆德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的鐵軍來了　△膀胱的健康來到了　△糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原，乃由職業勞靜，心思過度，以致腸胃失調，腎臟虛弱，膀胱乏力，始則飲食不消，面色灰黃，繼則小水變質，口乾汗滯，而精神日衰，終則便溺成膏，散入百體，則百病叢生，而至于不治。皆之死此症者，指不勝屈，德國醫學博士列武，憫此症之難治，乃苦心精研，發明此丸，風行歐美，活人無算，本藥房幸於南洋獨佔，以此症者，日見其多，故特採辦南來，以供濟世，而此佇候諸者參証。

「列武糖尿丸縮形」

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本坡新聞（一）

大同當破產案
昨日在報窮署研訊　欠債總數四十萬元

本坡合富洛路大同當主人董蒼銘．因時勢影響．營業不前．致召破產．負債約達四十萬元。昨日在報窮署由按察司史蒂芬氏研訊．債主共計約壹百五十八人。其中一部份．經同意將欠款是折．願領回百分之廿七又二分一．按察司根據該項情形．發出收盤及制納書。據副公衆受托官權克氏陳稱．謂前有兩債主．已呈要求抵完款項．但後該項要求又經撤去．該當店負債抵押之債項共達八七．二五八元．另外尚欠四海通銀行一一．九七〇元．抵押款額僅八一．四五九元．其中之四五．〇〇〇元爲現款．而三六〇〇〇元則爲外面所欠之債．係以各項金器首飾爲抵押品者．各該項抵押款額經由法庭派人保管．隨時都可以分完于各債主．債主方面曾聯合具呈．願將彼等之債款．折扣成貳十七又貳分一巴仙取償．其中并由一項聲明．謂另一部分債主其總債額共達十萬元者．不能強行折扣彼等之債額。權克氏宣讀負債人之發誓呈．謂負債人失敗之原因．實基於兩間當店之倒賬未妥所致．其後經與債主商量幾次。始得債主之同意．願取回百分之廿七又二分一之債款．彼之負債總額約達四十萬元。其中之十萬元全係從親戚及相好朋友借來者．彼等經將要求完款之控告撤銷．因彼能將各債付完故也．故倘彼陷于破產地位．則彼之親戚及相好各友將被迫而進行控告要索．因此既經商同之條件將不能行．致各債主有些已返中國．有些既往馬來聯邦．殊不易召集證明彼等之願意．彼以爲彼等都無懷疑之心。因彼等均爲有名望之人。權克氏則謂各債主訂立之同意書已既滿期．則該主意書現在已成無效．而且債各債主多屬不論字面且未受教育．故其權限全操諸保證人信托人及負債人掌握．各債主已無地址則何由完付彼等．而且此有所謂已回中國及已往馬來聯邦者．故余（權克氏）以爲苟欲履行該項同意書．則可於報窮根由政府監督調查．完償各債主。

至於代表負債人之律師達偉綠反對權克氏之提議．詢如何完付各債主。權克氏似乎缺乏該項常識及想像．彼代表負債人并代表十五萬債款額之債主．債主之發誓呈中已聲明由該項同意書之信托人．負責付完各債主．關于不知債主之居址一層．乃全無問題者．因債主知負債人之地址．而且當履行條款時．則將登報通知。債主自當按址前往領款．如果發生催收款項命令．則將損及債主之利益。因彼等將被引入報窮署限制之下．而不能依照原日同意書領回彼等之債款矣．實則由兩部債主入呈報窮署．請求追索款項．其後則雙方皆得獲相當之同意．以故乃撤銷前所入之報窮追索呈．現在則所有債主均已同意于此矣。

按察司至此詰律師曰．債權主既將其報窮追索款項之呈撤銷矣．則何爲若負債人受報窮限制時．又要求追索不願折扣乎．律師答謂蓋負債人之親戚及好朋友欲助彼．因凡人破產後其地位即完全變動故彼等亦欲與其他一部份之債主站於共同地位．因此諸債主所得僅達十二又二分一至十五巴仙而已．此雖不能權稱爲一種倫理學．然彼等心目中．以爲苟負債人不致報窮則始終願爲之犧牲也．要關於各債主所呈之同意書中之簽號．均無人認爲有錯誤之處．僅權克氏認爲有之．因由該律師喚查彼欠四萬元之債主上呈證明彼之不願入呈追索．原欲挽救負債人不致陷入破產中。結果按察司謂彼不明白各該債主不願公衆受託官之監督．而改變其前時之態度．以是卽發出催款之命令及制納書如上述。

短評
張學良之和平乃亂國之初階
何暢秀

擁護中央．張學良常說過不一說也．究其所謂擁護者．亦不過未曾附開而已．因無一卒一彈協中央面討逆也．此種機變行爲．謂玩弄政府尤當．而今居然出兵．先佔平津．擁蔣者．而抱非常之樂觀．而偏閻卻下野．國政統一．太平指日可見也．惜余感拙．心常疑之．殆謂過易．猶以張之唱和平者並見內戰延長．此學爲之預告然也。

張學良漁人手段．余皆論之．今見闘勢已促．出兵佔據平津．余深其事實之必見也．然而政府命令．權出中央．彼之玩弄政府．是可忍．孰不可忍．余知蔣之必不見恕之也．惟其事之在乎未來．有不可以先必之者．係以非常者調其常．當有不變之態度耳。

夫張學良之坐鎮關外．威震南北．賴其統下雄兵．遂成時局之樞子而已．而今明白表示．擁護中央．中央者．蔣氏之中央也．將來必以政令調作軍人．此在唐生智與石友三之疑叛．皆示吾人以前車之鑑也．張之控擁事業．勢利爲先．人格素等於唐石耳矣．揣有不再興兵．謀據於我．由是內戰復起．而全國內糾紛．至時張思實同志之名．恐一變而爲叛逆．國人之評論．又將奈何．而今非所能

惡消息
八月間馬來亞存膠又增
較七月多三千噸

馬來西樹膠統計處佈告．八月間之樹膠生產又復增加．是月總額爲五三．六八四噸．七月份之生產額爲五〇．四一一噸．比較之下．是月多產三千噸．茲將各中心地點七八兩月產膠數目．列表於下．以便比較。

△埠名▽	△八月份噸▽	△七月份噸▽
馬來聯邦	一〇，三〇二	九，八三一
新加坡	三二，六三七	三一，〇九九
檳榔嶼	五，九五三	四，八六九
威利士里省	貳，七二三	二，五六九
柔佛	貳，〇六九	二，〇四三

八月間由外埠輸入之樹膠約達八，四五八噸．而七月間之輸入額則爲一零，四三二一噸．以此足證明前數月間東印度是月之樹膠年產 已表示

吉澫那路刼案
巡迴庭已經判決
匪徒入苦監七年

本報昨日刊載．關於匪徒數人．夥同搶刼吉澫那路某婦人．得贓約一百廿元度．麥卻分道圖遁．中有一匪逃至峇爾武殺某理髮店．從後便面入．然後直向對面咖啡店後乘人力車而去．但當經過理髮店．將手槍顯露．致被其中一理髮店匠者破．乃後十三日引警監拜爾府氏往某咖啡店將其逮捕．經由本屆巡迴庭研審．茲該探得該案經於前日下午判決．被告搶刼屬實．判入苦監七年以示儆。

不幸之學童
上學時被電車撞斃
（因學童不慎所致）

鴣鐵霜學童於本月十五日晨上學．行至蓮蘭路丹及惹多利亞交接處時．有電車一輛．因當時駕車者係學駛者．一時不慎．竟將該電車直衝附近電綫桿撞去．該學童適當其衝．遂被撞斃．死狀極慘．然是時交通極間．警察趕至時．雖覓證人．去後始由梧槽區警監帶華哈遜氏任偵查之責．本將肇事之電車夫拉馬三美及學駛者査林桑寶與哈山二人拘縲．控以魯莽死人之罪．前日在第四警庭由推官多胡氏研訊．略加盤詰之後．諭令兩被告各以五百元擔保．候至本月廿五日再訊。

市情零落中一儈生
向冷藏有限公司失信火腿十五大箱
——該價三千圓——

儈生華人陳碧西（譯音）．年約卅餘歲．被本坡冷藏有限公司向法庭告發．指爲失信火腿十五箱．該價三千元．迭經催討．始而廿言推諉．繼竟逃匿不面．當由該公司請准捻官發出拘票將其逮捕．奈陳早已知機潛逃．因而無從弋獲．現經法院知照偵探處．飭將在逃之陳碧西一名通緝歸案究辦．該處據此．經卽通令各區警探査照辦理。

歐人住戶被匪破門行竊
損失財物三百餘金

住在禮裕巴街十號之歐人仕督明於前晚十時．閉戶就寢．突被匪徒乘機破門潛入寓中．倒篋翻箱搜劫．迨至翌晨七時．該歐人醒起見篋篋盡掩．知必有異．經卽查點箱篋一番．發覺被劫嗶嘰庫鈔票一百八十元．德國馬克紙幣四張．銀手鐲一枚．珍珠頸鍊一條．金手鐲二隻．自來墨水筆偉．眼鏡一架．連同各國什色紙幣等．共値銀三百餘元．但贓物已被匪徒挾以俱去．蹤跡復渺．弋獲無從．該歐人因特前往該管警所報案．請求從緝匪贓．當值警官據供．旋卽派員前往過竊地點察勘後．並准如原告所請辦理。

馬來亞埠際足球決賽
本日午後在老球場舉行
有音樂可聽—有足球可看
大門開放在下午二時

星洲隊與雪蘭莪隊．因前次在吉隆舉行馬來亞埠際足球決賽時．適遇大雨傾盆．半途而止．特再訂于今日在星洲安順律球場作最後之決賽．各情已誌前報．茲悉當局爲增加觀衆興趣起見．故請本坡有名之音樂團．—馬利蘭—屆時蒞場助興．並今日大門開放時間頗早．下午二時—而賽球卽於五時．苟無此額外之點綴．不免使觀衆有枯坐無聊之感．查誠至蒞．至兩隊球員．則殊難分別上下．惟星隊以逸待勞．較有奪標之希望也。

秋季賽馬後
本坡將再有額外賽馬
▽來月。十八。廿一。廿五。三天△

本坡於前星期舉行秋季賽馬完畢後．茲探悉另一消息．稱本坡將有有一次之額外賽馬．日期定來月十八．廿一．廿五．三天．查該三天係爲本坡公共假期．想屆良馬雲集之際．定必有一番盛況也。

自來水管理部之報告
討論購買材料法

本坡自來水管理部．昨發出一九二九年之報告書．稱是年之消費量達一五．八二四．〇〇〇加侖．比較前一年之消費量已增加約七〇〇．〇〇〇加侖。

該部因鑒於由工務局轉購各種應用材料之困難．特由特別委員會研究購買之方法．結果決定每年舉行招人承投．當地各英倫各公司．均將予以投票承包供給之機會．故根據此項決議．一九三〇年之材料．經由當地某商團公司承包供給云。

女鏢師今晚在華英戲院開映
△開新嘉坡未有之新紀錄　△特聘專員解說全部對白

女性之武力描寫．參加扮演者有上海摩登氏女校學生多人．花團錦簇．美不勝收．聞該院自本晚起．仿照國內各地戲台．特聘香港某院職員．到場用粵語解說全片之對白云。

錢債轇轕
互投警區

第一二三二號的士車主孟加厘人某甲．前因購車資本不足．向某放債人揭借數百元簽同購置該車．當時訂明按月酌還本利若干．雙方均已首肯．距迴來該車主因時影響．收入銳減．欠項竟無法應付．三閱月來．本既不還．利又拖欠．該債主罷屢向其人交涉．總無解決．昨日下午一時左右．該車主於駛車繞大坡敏中路道中．適與債主相遇．當卽將車制止停行．互投該管直落亞逸警區理論。

汽車疾行肇禍
傷者送院施治

昨日上午十時許．有汽車一架在小坡桑后街沿途疾行．當駛至梧槽街口時．適有一年約十齡之小童奉行經是處．一時不及閃避．被該車撞倒於地．頭破血流．距該車司機見已肇禍．遂不顧一切．駕車遁去．旋而値勤警察巡至覩狀．登卽將傷者車送至竹腳警所偵究後．轉送陳篤生醫院施治。

家賊難防
報警查緝

福清人倪伯堂．現住卑實路五十九號．謹安無異．距昨日下午六點．倪忽然發覺失去幣十六元．金戒指一枚．均已不翼而飛．同時其夥友某甲．卻外出不知何往．倪對此極爲疑異．經卽據情前往警區報案．并將名諸究拘究。

佛蘭忌連將任
七州府副警監

聞現任警官英人佛蘭忌連．將被任七州府警察副總監．佛氏年約卅餘歲．學識優良．尤精速記．歷任輔政司署書記等職．辦事極有精神云。

更正

前日（十八）本報本坡新聞欄曾刊華人諸亞彬在『市民爭過戰』一新聞．茲據調查．得悉此事不確．合應更正。

華人體育會
籌備星洲華僑運動會之來函

頃接本坡華人體育會來函云．逕啓者．敝會爲鼓吹本埠華僑體育趨向成功之途．特創議舉行「星洲華僑運動會」．擬於最近之將來．促其實現．素仰貴團體熱心此道．對於斯舉．諒表同情．故特具函敬請參加．現定於月之廿二日下午五時半．假座中華俱樂部．召集第一次叙會進行推舉大會職員．選擇會期．以及討論其他事宜．請貴處選派代表蒞會指導．共策進行．實深盼禱．此致

叻報　星洲華人體育會謹啓．中華民國十九年八月十八日發。

新加坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來于茲數載．以國家觀念．以推進宣之職責．千以經濟之援助．均賴有良民成績．凡出欵諸人欲覺職員者．除公衆休息日之外．每星期二及星期四日下午三時半至四時到本會．清天福宮辦事處領取元據．特此佈聞．希各注意

JU CHI
汝龍畫室
306 River Vally Road
本畫室專繪美術廣告．招牌肖像．背景．以及月份牌．商標一切
星加坡利路二百零六號

本坡新聞 二

雪蘭莪

救濟失業及病人醫院問題

前日開民衆全體大會

赴會者有各色民族統計不下千餘人
議決請求政府進行有利於地方建築
富於錫膠經驗人才失業歸國
將來市場轉旺時候聘請殊難
病人醫院奉請政府從速舉行建築

吉隆坡：昨十七日下午五時許。吉隆坡居民。假座本坡西人大會堂・召集居民全體大會。赴會者。有各色民族。極形踴躍。立於門首稽證者。尤爲擁擠。統計約達千餘人之多。卽此而觀。便悉此會之重要矣。按會諸君。濟濟一堂。共同討論下列之兩大問題。關此商場日淡。失業衆多。派應設法維持。故今擬求政府。從速實行所有公家工程。稍定圖式。旣經批准舉行。而未實行者。幷再審查別項工程。如開路建築屋宇。或改築市場等。務有利於地方者。一幷同時進行。俾失業工人。藉維持生計。二。吉隆坡乃聯邦之首府。但現有亞洲人之醫院。極不合病人調養之所。查亞洲人新院圖式。經已構就。今擬請政府。從速舉行建築。勿再延遲。俾亞洲人之病者。早得完善調治之所。首由邱鶴裕律師。將各名人來函贊成爲會之函讀畢・主席陸秋泰君致詞。略謂今日召集居民大會。蒙各民族代表如此踴躍蒞臨。參加討論。卽此可以證明吾人處于困難地位。深歎共同合作。維持大局。但邇斯土產無價。政府收入。亦大受影響・同時亦可以證明政府同治於困難之地位。諸君對于傳單所提議問題。料各明瞭。諸君今日犧牲寶貴光陰。共商善後之策。兄弟對此異常感謝。今乘此機會。聊述數言。前言關於第一條議案。維持失業問題。其重因爲近來失業衆多。均流落無依。若不予以安置。將來前途危險。不堪設想・此種幷非恐嚇之詞。此就大部份之居民。高遠處着想。或將受其影響。吾人不可不注意。

吾人應知失業者。大多數是普通僱用工人書記。及西人幇辦。但西幇辦。多是富於錫膠經驗之有用人材。今因土產無價。以致失業。閑不日行將歸國。果爾。甚爲可惜。諸君須知余可惜者。因失業幇辦。均爲本地膠錫人材。一旦離此歸去。將來市場恢復與旺之時。吾人欲聘回富于經驗膠錫人材。亦覺甚難。今以道理而言。今日應當設法維持此項失業工人。解除彼輩痛苦。此事爲當地政府。應負責任。而合人公司・亦宜注意安慣失業工人。想座上諸君。對於此舉。諒亦極表同情。（鼓掌）

目下當道所辦之事。雖慎小心。或延緩舉行。對于此種政策。吾人實不敢贊成。如政府現在所批准工程應宜早日開辦。容納目前失業工人。倘因經濟缺乏。致不能着手進行。此事最易解決。且馬來半島政府信用卓著。可發行長期公債票。開辦工程。不但有益于目前失業工人。將來後人亦大受其利益。聞政府批准應建設之工程。有因土產價。稍至四十八個月。尚未舉行建築者。亦有數起之多。似此可見政府辦事過於審慎。以兄弟意見面旨。目下政府方面。所應辦工者。如科門學校。醫生樓。及供職政府人員之住宅。開懇本州附近之曠地。及本坡提議建築北寨市場。亦宜從速建設。若果政府從速進行此事。則此項失業工人。立刻就有職業。現因環境關係。各種物價・亦隨之而低降。苟政府在此時期。舉行各項建築工程。以經濟而論。比較昔日。可以減少二十巴仙。同時又能安置失業工人。異日市情興旺。此種有用人材。又能幇助發展馬來半島實業。可謂一舉數善之策。

從前馬來半島市場興旺之時。均賴英政府維持及幇助。當時馬來半島各民族皆集資製造戰鬥飛艇一艘。送與英倫政府。以表政府保護之功。人民擁護之熱忱。幷舊茲以留紀念。

現在英政府。經濟亦在困難之時期。如果馬來半島。舉行各種建築工程。所需材料。多購自英國・貨之出口貨品多。則英人必需同時增加。其工廠事必多需工人・若此又可以維持英國現有之失業工人。彼此互助。兩受其益。況直接有益于本地。間接而言。則英國亦受莫大之利益。（鼓掌）

關於第二條議案。改良亞洲人醫院。余對於此事。已注意數年之久。不但設置不完備。且中央醫院。及文良港醫院。積有十年之久。今設似尚欠完備。而其建築之留醫樓。東一座。西一座。相距甚遠。對於看護者之照料病人・甚覺不便。

茲以中央醫院而論。其位置似欠適合。留醫樓設立於山脈。苟病者以車載往。路非平坦。常感震動不安。又附近火車頭。火車來往。源源不絕。隆隆之聲。響徹遐邇。附近居民尚覺不安。何況病人乎。文良港醫院。離埠過遠・如病者係屬緊急之症。欲立入該院治療。必勢所不能。故該院地址。亦不適宜。今余所希望者・請政府在適合地方。從速建設大醫院一座。其留醫樓。須要相連。以便看護者看護病人。免東西奔馳之苦。同時應設研究所。化驗室。X光鏡驗病室建在一塊・倘遇病者危急之時。則各醫生・立能集合研究病者之癥結。或治以藥品。或施以手術。務使轉危爲安。方不負設醫院之主旨。以醫道而言。此種計畫。亦應如是也。

現吾人對於現有醫生樓。非不滿意。於現時執行者不能改革。乃前者建築計畫未週。此亦毋怪其然。但余現在最希望目下執政者・能將改良建築一全善一醫樓。不但爲病者減除痛苦。卽若護婦亦可以免奔馳之苦也。

聞政府對於此種計劃。亦早已注意。該醫院之圖則。亦已繪好。但因土產無價。收入減少。故未着手進行耳。若因斯而緩延時日・未免可惜。近者本坡居民日漸衆多。倘政府若不從速建設醫院・將來病者日衆。恐原有醫院不能容納醫治。故對於建設醫院事・似實不能緩辦。所以今日之大會。有請求政府建設醫院之議案・以上所言。述其概略。尙有數位明達之士。必能將所提議議案。理由。詳細解釋。貢獻諸君。互相討論。若政府雖因收入減少。不能舉行。吾人亦根據傳單之事面討論。萬不可以意氣而爭論。希各守秩序。予不勝感激之至。

語畢。繼續演說於此事。詳述發揮者。有黎騰蒸君。洪進聰君。業大祉君。陳蘭君。屈臣君。及達尼亞君。各人言畢。莫不掌聲四起。隨後主席將所提議之兩條議案。付表決。全體一致贊成通過。幷舉出代表陸國君。及達尼亞君。黎騰蒸君條馬三美君。韓惹打君。屈臣君。李廣霖君。及某君等爲代表。向當道請願。結果如何。容訪續訊。

緝私差途中截搜私烟 人物一同入警

昨日上午十時許。有海南人兩亞鑿。手攜包裹一件。在小坡維街而行。斯際有烟酒專利局緝私差勤務經此。見其人神色驚惶。諒此中必有蹺蹊。當卽上前向其施行檢查。搜獲私烟。另烟具多件・遂同該海南人一倂帶返該管警區備案。該區援供。經卽將之暫行羈押。聽候轉解地方警判庭究辦。

福建會館游藝會 定明晚舉行

福建會館。每逢各種紀念。均有游藝舉行。明日爲朱執信先生紀念日。該館又定于是晚舉行游藝・地點在該館亞逸天福宮口。時間爲下午七時半。茲將其節目錄下。

［一］奏樂　［二］中心未死
［三］春朝曲　［四］雙雙賢
［五］京調　［六］笑劇
［七］火棍　［八］賭于賭算命
［九］戲中戲　［十］國樂
［十一］孫榮（正劇）［十二］滑稽歸
［十］夜……

承頂聲明

啓者小坡惹蘭勿殺律門牌一百九十三號慶茂號生理原係楊亞凸開張今因將店底傢私生理全盤頂與任穎祥改號財發號從前慶茂號楊亞凸與街前諸商翁來往賬項以及揭借諸事務於登報日起一星期內前來與慶茂號理會淸楚然期與承受人財發號任穎祥無涉先此聲明免生後論

民國十九年九月二十日　慶茂楊亞凸白　［四］

承退聲明

啓者有嘉咭哩汶路板滸協益隆號與拼來店生意原係梁振鎮韓朝準林仲楊三人合股經營向不興隆近因韓朝準林仲楊二人志圖別業願將韓朝準林仲楊名下股份生意全盤係私貨底連鋪二間及各國坵與各友所該協益隆賬項完全退交與梁振鎮承受經請陳春山先生秉公核算賬目淸楚將韓朝準林仲楊股份名下本利如數餘交妥當日後協益隆號生意任由承受人擴充經營如有虧蝕與退股人不涉但是協益隆號林仲楊以前充當經理數項所或有與各號對人揭借担保等事希自登報日起限一星期內前來理會淸楚逾期乃係自誤先此聲明以免後論

（五）　退股人 韓朝準 林仲楊　承受股人 梁振鎮
民國十九年九月十六日

介紹良醫

陳性昌先生國之世醫家學淵源賓委見紹得個中寃夢抵拔未久所診之症莫不藥到病除餘等深知其經驗用特報端以爲有探斷之者知所問津焉
先生寓丹戎巴葛道拉實街福州喫啡商公所門牌七十六號

劉宜昌　林作亭　陳炳銳　鄭茂獻　溪田善　葉木土　李家炳
十九年九月二號　子

遷移廣告

啓者本公司于今日已遷往柏城街門牌九號源豐號內凡欲與本公司接洽事件或通訊等等請照上列新住址爲荷此佈

十九年九月十九日　遠東公司啓

承退聲明

啓者老巴殺口案佛士街門牌一B老衛仁船務公司生理原係陳拱孝之營業今因志圖別業願將老衛仁船務公司生理全盤歸與南方貿易公司承受截至英一九三十年曆添末（九月）二十三號止在亞倫狀師交例淸楚所有本公司與街商來往賬目揭借担保等項自登報日起限一禮拜內前來理會淸楚過期自誤與承頂人無干以後老衛仁船務生理盈虧乃南方貿易公司之事亦與退受人無涉先此聲明以免後論此佈

退受人 陳拱孝
承頂人 南方貿易公司 同啓
民國十九年九月十五號　［一］

閒暇

不平

昭。

近見胡適之人權論集。。有「新文化運動與國民黨」一篇。。攻擊葉楚傖「中國本來是個由美成的黃金世界」之說。。楚傖此言。。不惟浮誇。。直是糊塗。。適之得間攻擊。。直使體無完膚。。吾人殊不必爲楚傖辯護。。惟適之因此指摘國民黨爲提倡復古。。對於「國學保存會」「國粹學報」「神州國光社」「南社」等皆致不滿。。無數南社同志。。見而不平。。余則以爲無怪其然。。蓋適之乃民國以後之人物。。並未參加民國以前之革命運動。。對於民國以前之革命運動。。其艱難險阻之經過。。絕無所知。。宜其淡然不關痛癢。。須知中國自甲午敗於日本。。人心士氣已日即於頹喪。。庚子以後。。益憪然不知所屆。。若不發揚國光。。以振起民族之自覺。。恢復其自信力。。則必日即於沈淪。。故整理國故。。實與新文化運動。。同時並行。。蓋固當取人之所長。。以益己之所短。。而尤當使一己成爲獨立的健全的之有機體。。始能對於人而行吸收作用也。。各國民族革命運動時代。。莫不由此道。。固非適之所解。。且即以整理國故論。。「國粹學報」「南社」之所成就。。較之考證紅樓夢。。對水滸傳加以新式標點。。不啻倍蓰過之。。蓋一摘從來屈於強暴之風氣。。而表現剛建獨立之精神。。實當時一般文學家之致力所在也。。

二百五十三歲老人之近訊

陳元良

四川發現二百五十三歲老人。。消息傳播。。無遠弗屆。。海上畫報。。且有覓得其照片刊載報端。。閱者亦多以一覩爲快。。惟以關山遙隔。。關於此老一音訊。。久無所聞。。未知猶在人間否也。。近有蜀籍某名律師。。新自里門返滬。。述老人近況甚詳。。爰筆如次。。繫念之者。。當可釋然矣。。

緣某律師家居萬縣。。近以省親返蜀。。而老人則寓開州。。雖隔遙。。惟因舊有姻婭。。故特迎之來家。。盤桓五日。。飲食興俱。。察其究竟。。并詢其壽之方。。據云老人係遜清康熙中葉年間人。。本貴州籍。。出身寒微。。年十二。。即出門採藥。。入深山。。出叢林。。虎豹猛獸。。無不遇見。。瀕於死者。。不知若干次矣。。曾經過陝西甘肅內外蒙古及新疆等處。。歷寒炎暑。。艱苦備嘗。。繼至開州。。以年高力衰。。遂家焉。。平時飯食如常人。。飢則飽啖。。不飢恒數日不食。。睡則蜷曲如弓。。睡益不多。。有時徹夜不寐。。則跏坐林中。。如老僧之入定。。有時疲倦而睡。。益反超過常人。。惟坐則必端正。。無欹斜偃伏等狀。。古語所謂坐如鐘者是也。。惟老人行動。。却又極緩。。宛如舊式戲劇文官出場之台步焉。。指甲甚長。。環繞有致。。取物極感不便。。

老人雖幼年少教育。。顧天性聰穎。。閱歷甚多。。對於藥性之溫燥。。人體之寒熱。。以及氣候之轉移。。極爲瞭暸。。病者詢問。。輒能一藥而愈。。人恒感之。。據云長壽無方。。惟憶有生以來。。胸襟坦蕩。。不問榮辱。。飢則食。。渴則飲。。待人接物。。無疾言厲色耳。。今蜀人驚測。。有此高年之老者。。在世界亦屬罕聞。。遑論中國。。實爲國瑞。。現老明藥性。。能治病。。且又飲食隨遇。。與世無爭。。故超然於科學文明之外。。而獨享大年。。或則老人採藥時。。得延年益壽之珍品食之。。故如飄飄欲仙之態。。其然豈其然乎。。某律師初擬絜之來滬。。奈老人不慣舟車勞頓。。并厭海上塵囂。。力辭而罷云。。

遊仙窟艷遇記

亦閑

我不信今世科學的世界。。有遊仙窟的幻迹。。但據友人朱可均所述。。親身所遭。。竟非僞造。。就是遊仙窟的仙姬。。一點靈犀。。三更幽夢。。固非同人所能追隨。。然而羅列酒饌。。徵聞香澤。。恍惚若有人兮。。在其左右。。又據朱可均述其豔遇的始末。。爰就所聞記之。。

去年秋仲。。以事道出平原。。將有濟南之行。。途中值飛迷路。。恍惚入于深林。。林之中路。。有大宅一區。。銅環獸釘。。朱門緊閉。。扣之初無人聲。。遙見燈光自內透與而出。。時因日暮途遙。。急不暇擇。。乃進叩扣之。。俄有一女郎長身玉立。。衣古時衣裙。。開門出訊。。朱以迷路求宿相告。。女言不能作主。。須問之主人。。須臾又一女子攜燈而出。。安置朱於中庭。。並以酒食爲饗。。又安置車夫于外廂。。女復以茶具敷。。並言女主求見。。及出。。二人對拜。。相敬如賓。。女言此即世傳之遊仙窟。。唐時惟張文成一至。。以其著文字。。傳布于外。。故輿之絕。。今此之遇。。其天緣乎。。朱本好讀古書。。曾於日本文庫得讀張文成遊仙窟小說。。因不即答。。而注視女貌。。長眉入鬢。。秀頰含春。。固古之美人也。。又其所著衣裙。。皆非時製。。更信女主之貌。。惟不獨五嫂調笑之態。。即隨侍立臣真殷勤。。朱益不敢問十娘在。。日招罪戾。。時已鐘鼓暴見。。遂告辭謝。。同人森惟。。從歌金樓。。女主枕枕肸。。口占一詩爲贈。。

飄渺遊仙窟。。疑真已千春。。今夕復何夕。。遇箇謫仙人。。

明日晨興。。女主親送出林。。數步無不見。。閣之車夫。。一無所見。。但見一老婦送。。薹顧房。。入門即臥。。頃間開目。。已在千佛山下矣。。朱可均以事怪異。。秘不語人。。頃因執筆滬濱。。住屋江邊。。月明風雨之夕。。未容不思及遊記窟之豔遇也。。一日忽與案頭得詩箋。。中有「無寄人于室」之語。。及夜。。女主忽來。。共話覺夜。。至曉。。女不時來。。即賓客滿座之中。。而獨無者無所見。。而朱即見之。。如一舊事也。。

女島盜　(三)

短篇小說　桐

生念初入行伍。。便遭潰敗盜也。。非凝眉而晨巾幗。。恥辱孰甚。。大憤。。欲投海。。則健婦挾持頗堅。。莫能動。。惟冥目以求速死而已。。而盜蠍似已知爲官長。。殊無見害意。。日近午。。沙船固航抵一島。。蓬蒿滿地。。似無人居。。並衆紛紛登岸。。被健婦挾生及生卒行。。逕瀕至一洞外。。有男盜數人。。荷槍梭巡。。見女盜歸。。仁相致問。。女盜笑指生曰。。個郎甚佳。。速告島主。。男盜唯然應。。相約入洞。。不數武見天日。。前島廣可百畝。。羣屋四繞。。其形如鐘。。中屋重重皆茅茨。。惟一居宏且精。。男盜帥衆。。乘及門而止。。挾班分立。。男左而女右焉。。少頃有幼女數人出。。謂衆曰。。島主言已知擄勝。。俘虜可暫押空舍中。。宜加禮貌。。勿虐待也。。衆曰。。諾。。遂送生至一室。。殊明淨。。留一人。。守生。。衆乃去。。日沒。。有盜以食送來。。守者開戶。。則肉食甚精。。並餽生食者。。守者排列木桌上。。令生食。。生時怒火中燒。。殊無意於是。。守者強之。。不得已。。食少許焉。。

天津娼業衰落

季子自津

經濟落後之中國。。娼妓之多。。實爲不可免之現象。。以號稱首都之南京。。昔天白日。。在統治之下。。表面上雖美其名曰禁娼。。而其實私娼之充斥。。反比前倍加。。政府對之。。亦惟有任之而已。。北方一個稱兵以來。。據工巡捐局調查。。天津歌妓一等由一戶減到零。。二等由八十七戶減到三十戶。。老西都下之娼兵營業。。遂據以云北方政治。。日有進步。。殊不知這種所謂賣淫者的減少。。而賣肉者實際增多。。同時賣肉者也減價出售的現象。。這自然是天津商業衰落的表示。。一般人沒有錢沒有時間。。所以娼妓在這種環境之下。。不得不加一般商店般的拿出賤賣的方法來號招。。老西的娼兵云云。。實在是滑天下之大稽。。然異作深一層的觀察。。這些現象。。實在是中國農村經濟破產的表徵。。外國經濟勢力深入鄉村。。已並足使農人生活的不穩定。。更加以年年兵匪的騷擾。。無一件不足以使農人們須棄田園由窮戶而感個無產者。。男的會可賣份力氣以求個人的生活。。女的呢。。只好拿出她唯一的法寶來求賺錢。。而所謂「鄉下新來的」那裏知道甚麼歌唱。。那裏知道什麼應酬。。只有走入所謂「隨便」的肉市。。去作一般性的煩悶者之洩慾器而已也。。

紀樊樊山

浣碧。

談晚近名士者。。當莫不知有樊樊山其人。。樊山名增祥。。早歲負文名。。與易順鼎哭庵。。齊耳於人口。。時有樊易之稱。。組寒山詩鐘社。。騷人墨客。。薈聚一堂。。歌唱酬竟日。。時世實變。。寒山詩鐘社。。早已風流雲散。。而社中諸子。。亦多後先凋謝。。獨樊則如魯靈光殿。。歸然存人世。。顧遯跡津門。。以聲樂娛其天年。。不讓義之中年絲竹也。。暮與梅八梅畹華友。。梅歌於津。。此老則必流連劇場間。。忻然忘倦。。梅與荀慧瑤公嗟植。。而名乃彌彰。。瑤公死矣。。左右于梅側者。。乃爲樊。。他若趙叔雍。。步林屋。。劉豁公。。均以善梅自任者也。。樊工詩。。擅就余瑩海寓上。。有梅社盟。。樊嘗寄詩索和。。猶借其漫興一首云。。催書手倦且偷閒。。萬桂香時靜掩關。。竹影滿窗書个字。。茶甌覆几印連環。。花澆砌下金沙水。。禊罷房中木假山。。久客泰明歌舞地。。依然身在太平間。。滿酒閒逸。。一種樂天之態。。躍然紙上。。宜其克享遐齡。。老而彌壯矣。。浣碧不敏。。嘗與社盟諸君主人。。步韻賦答。。句曰。。桐陰院靜酒杯閒。。醉後剛恰愛閉關。。氣到平時破棋局。。巧無用處解連環。。漏鐘夜續煤堆帳。。苦茶工書策似山。。自笑名人猶不羨。。浪傳警句徧人間。。狗尾續貂。。知不免高人冷齒。。錄社今春輕琴矣。。抑翁南久遊。。我身無索。。附錄於此。。天末騷雲泥鴻爪之感而已。。

教授女生接吻問題

好。

接吻爲歐西之禮。。其種類其程序之爲何如。。我國人之習於歐西風俗者。。多已知之。。惟據一般醫學家之發見。。則謂諸種傳染病。。多由接吻以爲之媒。。故在衛生上。。頗不以接吻爲然。。然接吻實爲青年男女間愛情之表示。。且有時出於一時性的衝動。。生死且不計。。遑論於衛生。。是事極可尋味之問題也。。頃據檀香山電訊。。國會中之聯太平洋婦女大會。。有美國哥倫比亞州女子大學校長蘭廸斯女士。。發表如左之演說。。頗引起出席者之驚訝。。蘭女士云。。現在之女學生。。對於接吻一事。。有如二十年前之握手。。泰然的爲之。。鑑於此種實狀。。學校方面。。似宜加家政學然。。同樣的教以優美的接吻態度云。。接吻而列入女子學校之教科中。。而以蘭廸斯女士意見爲創舉。。未審我國教育家對此。。其意見爲何如也。。

談莫愁湖

昌。

肯稱莫愁湖。。於六七月之間。。楊柳兩堤。。荷花滿塘。。坐鬱金堂外。。臨風把茗。。清氣拿人。。西湖平湖秋月。。曲院風荷之勝。。此處殆兼而有之。。

湖以莫愁名者。。以人名地也。。歷來傳說中州有女子曰莫愁者。。嫁金陵盧氏。。家湖上。。會夫壻遠遊。。深閨寂寞。。頗有悔教封侯之感。。湖爲其愁盧。。是以名焉。。然考之書籍。。梁武帝歌「河中之水向東流。。洛陽女兒名莫愁。。十五嫁作盧家婦。。十六生兒字阿侯。。」初未云嫁金陵盧氏也。。又唐書音樂志。。莫愁樂出於石城樂。。石城有女子名莫愁。。善歌謠。。按石城爲湖北鍾祥縣。。清時有莫愁村在。。初非石頭城人也。。後人以洛陽之莫愁。。誤作石城之莫愁。。更以鍾祥之古名石城。。爲誤金陵古之名石頭城。。於是兩莫愁之蹟實皆奔矣。。惟寰宇誌。。以莫愁爲南朝妓。。後人承之。。以莫愁湖與蘇小墳與娘墓並稱。。形諸篇章。。漸流於豔。。苟其事爲莫須有。。不亦唐突古人之甚耶。。此事世人多爲所誤。。故考證之。。

莫愁既非盧家少婦之鄉。。則鬱金堂亦不應在莫愁湖上。。因此堂由於盧家少婦鬱金堂一語而來也。。堂中現懸若道路。。其東偏有一廳名曰勝棋。。相傳明太祖與中山王徐達位。。有聯云。。此地曾傳湯沐邑。。何人錯認鬱金堂。。未免有頭巾氣。。轉不如堂外水心亭聯。。一片湖光比西子。。千秋樂府唱南朝。。落落大方。。不着痕跡也。。

古時莫愁之東爲燕太子湖。。吳太子孫登所鑿也。。東北爲中湖。。東南爲婁湖。。婁侯張昭所浚也。。西北曰迎擔湖。。晉永嘉中衣冠渡江相集於此者也。。今則以上各湖皆相繼湮沒。。不可考。。惟北之玄武湖。。爲歷代練習水軍之處。。猶煙波渺渺。。與莫愁湖爭一日之勝。。登北極閣見臺城起伏外。。波光明滅。。若有若無。。始信六朝山水。。眞如圖畫也。。

湖州女尼之解放

恭。

吳興縣屬之菱湖地方。。向以出產女尼著稱。。湖諺有「菱湖尼姑賽西施」之句。。若衆皆覺年華。。綽約多姿。。近且競效時裝。。著髮旗袍。。識者幾疑爲大家閨秀。。於是芳踪所至。。蜂蝶成羣。。綺情艷事。。時有所聞。。內。。乃發生女尼戀愛事件。。爲該鎮公民。。凌韜華等所察。。縣政府分別解決。。

嗌嘛陀唱蝶曲　詠鐵有菴堂二內。。一名飲香菴。。一名士菴。。菴內之女尼。。姓名尤著。。此接上乘。。遠近聞名。。一般富商大宅。。凡過其地。。必款謁諸尼菴往遊憩。。每到一處。。圍觀者實繁有徒。。或以一睹色相爲快。。甚有色中某游擊長主任某君。。派人前往。。與該尼等接洽來湖客串崑曲。。結果博得觀衆熱烈之讚美。。聲衆而歸。。

實演思凡下山　若輩自任邑中有名「黛眉」「蘭屏」者。。尤門寄跡。。冷寂無聊。。乃抱着洩衆生之旨。。爲艷之徒。。趨之若驚。。時有某甲。。年少多情。。於衆尼中獨賞識黛眉。。一見傾心。。覓訂嫁娶之約。。後知地方人士。。噴有煩言。。以爲實行三十六着。。雙雙偕逃。。

解放聲中失節女　此事發生於街談巷議。。雖屬西播。。不數日。。女尼關聯。。又偕數人某慣潛逃。。地方人士。。以該菴女尼。。向裝龍服。。秘密賣淫。。何異娼妓。。且以此以往。。風化攸關。。乃呈請當道嚴厲取締。。聞縣府據情調查屬實。。除將該菴女尼查明良莠。。分別解放外。。並召集該鎮公正士紳。。討論女尼存廢問題。。將有相當之處置。。以除昔日之陋習云。。

秘密符號

恭。

武漢。。都。。邇來赤黨有男女黨發現。。若輩大都係翩翩少年。。及窈窕淑女之流。。故每逢軍警沿途稽查緝之男女共黨隨行隨殿時。。見者輒爲之嘆惜不止。。大好青年不惜犧牲身軀。。甘爲共黨服策。。與未免太不值得矣。。若輩爲避免當局注意。。而爲同黨易於認識起見。。男女均有一暗號。。男共黨之暗號。。在剛下繫一小布。。狀如褲綴然。。女共黨之暗號。。則異想天開。。在褲襠下繡一極微小之赤色絲線圈。。鮮紅一點。。頗爲別緻。。惟自此項秘密爲當局知悉後。。如大事搜查。。女子則由女檢查在褲檔下檢驗查。。故一般面皮嫩之女子。。無不羞赧通紅。。誠奇觀也。。

精誠團結

小民

受軍閥爭鬥之苦。。民國十幾年來人民無不感到痛心的。。然而又未已也。。以叛名於世之新軍閥。。乘機起見。。並舉我們的國家民族的一切。。作個一個破產之宣告。。其流毒所至。。我們老百姓真是誠之不盡。。現在又聞說其所謂政府者。。與前山東督軍張宗昌假山東籍推倭。。以擾亂山東。。與老治新舊軍閥於一之線。。發通電中有：新舊袍澤之語。。舊軍閥依附新軍閥。。新軍閥倚重舊軍閥。。新舊袍澤精誠。。團結的向我們老百姓進攻了。。

女校之肉感商標

L校長之另一苦心　寄廬

上海L女校。。聽校長L女士。。慘淡經營。。被譽日臻發達。。在中國女學校中。。已佔有相當位置。。以L女士個人肩挑之力。。而能得此成績。。真使鬚眉男子愧煞。。L校長除對校內事務。。極費苦心外。。對外宣傳。。亦極注意。。每各報教育欄。。所被載之該校宣傳稿。。遠在其他各同等學校之上。。而該校所登各報之廣告。。其文章詩氣。。亦每較各校更深層。。有時幾可與九福公司之百齡機。。太和藥房之六（六）陳告相爭。。於是遂爲一般人疑其爲對鴉學校。。是則未免令人心有不甘。。代呼寃枉矣。。不僅此也。。校長每以宣傳須向女生方面着想。。故一般莘莘女弟子之具有肉感美者。。輒認爲絕好宣傳品。。常以若輩之肉感照片分贈各刊物。。見者每以其露背袒胸。。肌肉暴露之故。。輒把玩不忍釋手。。此又校長之另一苦心孤詣處。。蓋非此不能肆該校之聲於社會。。但該校肉感商標之名。。因已播騰於衆口矣。。

寄于上海

外坡新聞

檳城巡迴庭最後判決
陳蝴蝶訂處四年監禁
一婦人庭外放聲痛哭

檳訊。檳城本年最後的巡迴庭期。已于昨十五日開庭。處理之唯一案件。卽陳蝴蝶以斧傷人事。此情經誌前報。茲查昨日開審之時。主審法官史蒲善氏。對於警局之認眞維持治安。而使罪案逐漸減少・頗爲嘉許。並希望警務當局。對於本嶼未來之治安。倍加努力維持・使兇頑之徒。得以賣刀買牛。則爾時之政簡刑清。不又近可致也。昨日對陳蝴蝶行兇之案。費時不過十五分鐘。被告對其罪竭力辯護。藉圖末減。然法律無私。克假不得。被告之第一罪狀。卽于本年七月三日。在本坡葛芝街。以斧傷陳以祿。再以利刀刺傷之。第二罪狀爲同時同地用利刀刺傷朱旭。第三罪狀爲以小刀傷另一華人。此條因被告辯護之結果。故法官取消之。不以之爲定罪之根據焉。被告請牙得錫律師出庭。檢察之政府律師爲羅晢氏。牙律師對史法官稱。彼因被友之請求。故出面代被告辯。彼對本案。無甚可言。彼曾到獄中晤被告。據被告之希望。只求法官注意陳以祿曾與中第六頁之所言。其詞曰「余對被告之傷余。及余之妻。不能言其所以然。嘗吾妻見被告攻擊時。伊亦援助。余對被告之妻。從未有對不住之事也。余曾警告被告。謂苟再攻擊其「被告」妻。必報當局。以法律繩之」本案之原被告。同居一屋。進一步言之。卽爲同居之房中也。在此情形之下。雙方發生關係。夫復何疑。

法官問曰。若爾爲裂成乎。牙律師曰。果係如此。是以同居。被告以失業頗久。牀頭金盡。壯士無顏。只以迫於費用。積是之由。家中時起鬩黯。再按上引之證言。則被告當日。似已精神昏迷。遂致鑄此大錯。斯則無可諱也。雖然。本案是否有其背景。則以法官之明。經驗之深。當能見微而知著。原告在地方法庭稱。「余對被告之妻。從未有對不事」。其爲斯言。頗耐人尋味。據被告原供稱。則被等持刀尋被(被告因事抗拒。故急持箱頂之斧以應付之。夫以同夫同妻。同居一房。其中顯係有干涉及挑撥之事。法官可否以此而稍寬持被告。惟憑明斷。現在對於被告。似無再訊之必要。被告所提者。彼『律師』不欲據之以爲辯護也。彼所希望者。惟有請法官格外施仁。對被告稍予以寬恕而已。彼所能爲被告盡力者。亦只有請注意原告供詞中之一段耳。要者言之。原被兩告。同屋而居。而被告又失業多時。遂不幸鑄此大錯。故希望法官在可能下。加以寬恕。

法官曰。則所能爲力者。則以被告直認不諱。非同頑抗者流之一節而已。此外則無能爲力也。遂根據兩罪狀。各處以四年之監禁。同時執行。判畢一下。被告被獄吏扯去。被告之妻。在法庭外放聲大哭。至於聲絕。其女友乃以人力車載之歸。一場傷殺案。至此便告閉幕矣。

中華球場衝突事件
迄今仍未解決

泗訊。關於中華球場前此發生衝突事。自雪球會擬定處罰中華後・中華不予接受。卽提出抗議。於是雪球會曾一度召集會議。卒以會議時。各方頓起反對。於是會議遂無結果。事後多日。雪球會復對雪塞棧球會會員三邀氏停止會員資格。並由總會定期再開第二次會議。開會之日。由雪球會主席。宣布對中華會處罰。仍照原議執行。而雪塞棧會員三邀氏當日實有錯誤。亦應處罰等情・中華代表當卽起而辯論。謂當日之事。既錯在對方。則中華自無不是之處。爲何仍須處罰。但主席仍堅持前說。不肯將處罰取消。經中華代表多方詰責後。始表示謂如中華不服所判。可於他日要求將事再行理論。或提出大會請求公決云。於是此第二次會議所得結果。又是敷衍完場。吾人誠不知中華當局對於此事。將再取何種步驟。惟據林君秋桂所云。將依所約而與武達主席先行談判。如不獲已。則提出大會作最後之解決。

至關於雪塞棧球會方面。據荷文泗水商報所載。稱雪塞棧總已開會。賓華均列席。對三邀氏停止會員資格之處罰。亦認爲不當。謂雪塞棧不能接受總會此種判斷・並表決提交大會。請求秉公核奪。准此則總會對此次事件處置在在均未能予各方以滿意。然而雪塞棧既經決定欲將此事提交大會。則中華實可乘此機會參作同樣進行。庶幾較易於解決也。

兄妹異鄉不相識
▲結婚生子歸到故鄉纔覺察

巴訊。據巫文中安報載稱。蘇島檳榔有一青年。幼時離鄉出外。數十年。昨始還至鄉間家。其妻原籍棧榔。初爲明都灣某氏婦。離婚後恥歸故鄉。遂與該青年結合。膝下已有男女各一。後隨夫還鄉。及抵棧鄉。其夫埠之靈堂拜姑。其妻駭然。蓋夫家卽其母家。母與姑一面二二面一者也。夫婦至是始知。親兄妹已變成夫婦・其母不禁潸潸下。愛女已成媳婦。且已抱孫。惟有將委就錯耳。

普寧老嫗砍傷媳婦戀人
△案經判處判決
△監禁一年六月
△成利受傷未愈

暹訊。普寧婦人阿啓。年五十八歲。在山巴萬杏經商。有媳婦顏玉麗。巳過門有年。育有子女二人。殊料玉麗楊花水性。仍與同籍人成利私戀。背夫棄子。潛逃來咯。與成利同居於四丕耶偷歡睡吻內。阿啓因孫兒無人看顧。終日號哭。情殊悲傷。乃四出尋覓玉麗蹤跡。後探悉玉麗住於曼咯四丕耶地方。乃於七月十五日下午按址往尋。相見之後。責以大義。勸其回家。但玉麗全不顧從。阿啓遂轉恨成利。於當晚宿其家時。乘成利睡熟。用刀將成利亂砍。意要置成利死命。藉以洩恨。砍傷後隨着自首。各情曾誌本報。茲悉此案於本月六號。在刑事法庭宣判。略謂警察提控阿啓故意刺傷人命。請按照刑律二五七條治罪一節。據中央醫院報告成利傷勢。肺左旁受傷一處・闊一寸。肚腸突出。該創處現仍未見起色。膿水時流。傷勢甚重。又傷胸膛一處。脣部一處。手心一處。照以上報告。阿啓實有犯殺害人命之罪。與警所提控按刑律二五七條脗合。茲照刑律判禁三年。因直認不諱。減輕一半。監禁一年六個月云。

上海暨大童子軍旅行隊行踪

芙蓉訊。上海暨南大學童子軍旅行隊。一行六人。於昨七號早由隆步行抵埠。該隊隊員個個皆年青英壯。精神奕奕。衆以服裝齊整。威武儀容極盛。抵埠之後。仍鼓餘勇。四處徒步遊覽。該晚有本坡商界招待其往華商俱樂部駐足。以息征塵。翌日曾到中華學校參觀。由該校校長陳耀鶴該校職員李怡晟等招待。引導參觀・盡歡而散。其後四處漫遊。在芙共停留三日。於十日早離埠。經掛羅庇勞等埠還往馬六甲。聞該隊在中動程時。共隊員十二人・抵還羅時。有數名患足疾。不良於行。卽已中途折回上海。而因事停留不全保者。尚有兩名云。

△……▽

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

補品銘「仿陋室銘體」藥不在多。有眞則名。品不在美。有正則靈。俱爲補品。惟吾獨精。人參老山產。佛手金剛生。補氣有精膏。往來無掛釘。可以提精神。牛殖靈。皆異正之貨也。皆地道之蘇成。超卓眞玉桂。關東正鹿茸。衆人曰。何陋之有?

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元	每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元	每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元	每兩銀二十元
正老山高麗佛手參 高麗鶴山產	每斤銀百五十元	每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每斤銀百零五元	每兩銀七元
正老山原料高麗參 天字二十支	每斤銀九十元	每兩銀六元
正老山原料高麗參 天字三十支	每斤銀六十七元五角	每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精 廿格冷庄	每打銀百五十四元	每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格冷庄	每打銀八十二元五角	每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精 五格冷庄	每打銀四十四元	每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十五元止	每兩由二元起至九元止
德國眞正生殖靈 男用金盒黑字 女用銀盒黑字	每打五十五元	每盒五元
德國眞正生殖靈 男用藍盒金字 女用青盒金字	每打二十二元	每盒二元

駐東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠　及中西各家神効藥品一律俱全
正老虎鞭　正海狗鞭　港滬補藥
外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費一律免收
星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號
南華參茸藥行謹告

英文地址
LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

荷諸君照「日光吉列素」罐面上所載寫養育小兒之方法者。無論何種小兒用以日光吉列素養育。可保無不測之事發生。請諸君實用「日光吉列素」養育小兒。因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨骼純直。肌肉堅强。齒牙美麗。等事云。

SUNSHINE
Glaxo
Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式汽船二艘名曰海興與夏樂士常川汕頭香港海口星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞箸厘華麗空氣爽快食營美茶水足用招待週至配貨搭客歸貨從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準陰歷七月初十號十三日往　香港　汕頭
夏樂士輪準九月十一號到九月十六號卽陰曆廿四日往　香港　汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理叻石陳元利行　啓

售票處　香港星安公司　汕頭汕頭公司　海口聯盛

十九年九月十一日

招股聲明

啓者大坡丹戎巴葛律書王宮口地方門牌七拾二號新錦隆字號剪髮店一間全座剪髮器具原係鄭依珠開創今因缺人幫手特再招郭克治孫仁彬二人全心協力工業其店中生理盈虧得失珠彬治三人均分今招股之後歸從改換爲新錦發公司唯從前珠有向諸商舖借款會期擔保數目等情限由登報日起一星期內前來湯印理會清楚倘逾期不到則係自誤嗣後與珠彬治三人公司之新錦發公司永無干涉先此聲明免滋後論

民國十九年九月十八日　　招股人鄭依珠　承股人郭克治　孫仁彬　同啓

一九三一年英文學校入學辦法

爲重要佈告事。凡有兒女欲於一九三一年送入英文學校小學班求學者。須於一九三〇年十月尾於前報名塡册。
小學一年級英曆計算六歲至八歲者可入
小學二年級英曆計算不過九歲者可入
凡各兒童曾未讀過英文者僅可與入小學一年級。須出世證明書(卽報生紙)者不能通容收受。

一九三〇年九月十三日　　李恩　新嘉坡及納閩視學官

國內要聞　二

寧飛機到北京投彈
軍警當局已嚴加防範

(天津通訊)翌晨(廿七)北京發現寧軍飛機在市內各處擲放炸彈。但不及一小時。卽已飛去。茲將關于此事詳情。詳誌如下。

△飛機擲彈情形　翌晨九時半有軍機二架。飛來平市。該機係美國雙頁式紅尾。兩翼粉紅色。翼下有藍色黨花。係由東南方飛來。最先在正陽門及東交民巷附近。盤旋約一二分鐘。飛至西安門外養蜂夾道南口馬路旁側。投擲一彈。土地被炸。深及二尺餘。寬約四尺餘。旋往懷仁堂投擲兩枚。一在春明樓前之空地。一在物魚亭之池塘內。均未炸。旋來東四牌樓九條胡同附近投下一彈。未炸。十二條胡同二十七號吳宅內投下一彈。南房二間被炸。有一老媼。因彈聲甚大。精神錯亂。東四北大街門牌三百六十八號德興隆理髮館內投下一彈。毀房一間。未傷人。北新橋電車交叉處投下一彈。未炸。李閣老胡同交通大學內投下一彈。炸傷洋車夫一名。市政府內投下二枚。大廳玻璃。略有震碎。虎坊橋附近投下一枚。西交民巷路中投下一枚。均未炸。旋又在先農壇附近發放機關槍一排。未傷人。約十時一刻始向南飛去。

▲楚溪春之談話　翌晨警備司令部舉行治安例會後。記者於十一時訪楚溪春司令於警備部。蒙下列之談話。問。寧機由何處飛來。答。該兩機爲寧軍之飛機。尾作紅色。以作標誌。係由濟南飛來。問。該機擲彈主要目標何在。答。該兩機擲彈主要目標。在擴大會議。其次爲衛戍總司令部。警備司令部。及省市政府各處。故各該處約發現炸彈七八枚但多未爆炸。縱有炸者亦未傷人。無若何效力。問。此後對於飛機之防範如何。答。北平原非軍事區域。僅有一百三十萬無抵抗力之民衆。距離戰線甚遠。事前未想到寧機之來。故亦無若何預備。市民受此虛驚。本人殊抱歉仄。但此後之防範則有充分之準備。卽日由西苑調來高射砲一營。如天安門。景山。懷仁堂。以及各城牆高處。均架設高射砲。此外在新世界。鼓樓。省市政府。警備司令部。以及先農壇等高處。則架設高射機關槍。倘以後該機再來。卽行射擊。此外並飭令地方軍警。極力鎮靜。對於防務特別注意。並令消防隊充分準備。以防或有火警時。俾可施救。問。該機到平。大約每日在何時。答。由濟南到北平之航空線。約行二小時餘。該機如來平。大約在上午十時左右。倘天氣不佳。該機卽不能來。而夜晚自更不能來。該飛機行甚高。瞄準困難。炸彈落地。總少效力。此有以放心者也。問。民衆對該機應取如何防範方法。答。民衆防範飛機方法。應各就所居之處所。開挖地洞。蓋以木板。並覆土三四尺。洞內鋪草。可免濕氣。民衆入洞避彈。雖稍感苦痛。但爲時甚短。爲保全生命計。希望民衆多採此辦法也。平市公安局。卽晚可發出布告。總期民衆持以鎮靜。萬勿自相驚擾。問。外人方面對於此事。意見如何。答。自此事發生後。外人紛紛來電詢問。兄弟只有就職責範圍內。努力保護人民。不使稍有驚恐。但蔣此次派機來平擲彈。不顧人道。外人方面。必發生極大之反感。聞使團將提出抗議。詳情見後。聞寧機駕駛員中。曾聞有外人在內。視華人生命如草芥。更不仁道。殊引爲憾事云。談至此。遂辭別。

▲公安局昨開會　公安局長王錫符。以寧機來平擲彈。極爲痛恨。特於昨日下午三時。在局內召集各區署開會。由王說明。此次寧機來平投擲炸彈。目的擾亂民心。破壞地方治安。我民間應處以鎮靜。若路行時。遇有飛機。應立卽止步。或避於樹陰之下。在家時。可挖地洞。入洞以避。應由各署長派警挨戶告知。俾有準備。以免臨事張皇。至警察局對於此事。已有相當防範。地方治安。決無問題云云。至下午五時許散會。

▲使團將下忠告　在平各國公使及參贊武官等。因寧方派機來平。危及地方治安。爲保持外人生命財產起見。前日午後二時。在平之美公使詹森。及各國參贊武官等。在美使館開會。討論時間甚長。決定忠告寧政府。此後勿再派機來平投擲炸彈。比由擬定一抗議書。逕請各國公使簽字後。卽提出於南京政府。希望彼方爲國際之接受云云。

▲周震麟之呼籲　南國府委員周震麟。昨寄發出一電。文如次。南京國民政府諸先生均鑒。世龍呼籲。想已察及。南北均屬一黨。所爭止在個人。四萬萬人自十五年以來。同罹覆巢毀卵之憂。共存息事寧人之望。乃本日飛機竟投彈北平。用意更非所解。北平爲[illegible]立都千年。兩五千年故都寶器。悉萃於此。實爲全球古代文物之中心。世界人類所共相保重。重以使館林立。外人錯居。且離戰區尙遠。無關戰爭勝負。何必爲此。以擾民萃。特此布達。敬乞飭知前方。勿再妄舉。謂吾國共匪爲虐。惡孽仍強。仍祈俯察民情。早息戰禍。令各軍同防剿共。無任感禱。周震麟感[二十七日]

閩將領貌合神離

福州通訊。反蔣派勢力。似已漸行侵入閩間。最近雖發已貼標反蔣及反南京政府之各種標語。並有散放彈劾南京政府之傳單者。因是省政府方面。立派軍警赴各方搜捕後。已搜捕關於嫌疑犯之學生十一名。其傳單內容多係主張打倒蔣介石及歡迎汪精衛者。福建僻遠在東南。但處浙粵贛(閩。形勢頗爲重要。現在省內軍隊。傾向反蔣。其中最具實力者。爲盧興邦該部約有兩師。計二萬餘人。駐守閩北二十餘縣。地勢優勝。可資據守。從前李厚基周蔭人孫傳芳等。皆以重兵向之進攻。皆未得逞。盧氏雖未嘗學問。但頗能接近青年。故此番決心決反蔣。又林壽昌實力。約有二萬餘人。現駐閩南古田屏南一帶。林氏頗有作爲。過去閩省驅李厚基周蔭人之役。林氏都爲主動。其後北伐軍興。亦曾擔任獨立第三師師長。其後解除軍職。服務黨部。對於反蔣工作頗積極。因遭蔣忌。下令通緝。林遂受二中任命爲護黨救國第三師師長。至於劉和鼎實力並不充分。部下僅有二旅。精神極有振作。本人亦非常滑頭。對於各方頻致秋波。屢派代表四處活動。若至相當時期。亦可反蔣。至於張貞乃蔣之嫡系與何應欽關係甚深。並與何氏曾督師出閩。故對於閩省不能忘情。對張氏亦特加幫助。以植其勢。前張之任南京衛戍司令及今之被選爲僞三全中央候補委員。都係何力。惟張部援粵之役。爲土匪王蝦九所打擊。損失甚大。其後召集補充。並加訓練。但實力大不如前矣。若海軍則內部派別複雜。楊樹莊對之亦無辦法。卽陸軍陸戰隊等。感覺待遇之不平等。頗生反感。前之一大政變。陸戰隊袖手不過問。良有以也。又如閩南民軍陳國輝楊漢烈高義等。都有相當結合。彼等以前曾受何應欽之利用效力。閩後反受南京之壓迫。故亦覺悟而求團結。對反蔣深表同情。以前盧與鄭典劉和鼎之間。曾發生衝突。但劉所部皆北人。能平原作戰。而不善于山戰。是以對盧戰不利。現在劉盧停戰。業已和餘。和議卽可實現。然於外間傳說敎導團攻盧之說。更非事實。因敎導團遠在閩北。相距既遠。且敎導團實力有限。決不能與盧開戰也。

討盧之两个步驟

福州通訊。第三期討盧戰事。迄今多日。猶未開始。但省垣戒備。較之第一第二兩次近郊作戰時。更見森嚴。茲經報告。現當局對討盧戰事。分兩个步驟。其一。則由方聲濤統率閩南聯合軍。限期攻下德化。進取大田。大田德化佔領之後。敵老巢尤溪。自不易發生動搖。斷後省城軍隊。一鼓作氣。以下水口對館尤溪口。敵驚弓之鳥。必不敢困守延平。必棄延平。負隅尤溪。則上游二十餘縣。可不戰而定。其二。省城軍隊進攻盧部時。先以黃炳武梁濟川兩部規復閩淸。蓋閩淸在西北兩方作戰上。亦屬重要地點。且黃梁兩部。於上游地勢。甚爲熟悉。以其領導各軍討進。自無予敵以可乘之機。準此以觀。則第三期之郊外戰。仍須待方特派員抵省到後。始能出動。以收夾攻之效也。(九月五日)

承頂聲明

啓者新加坡廈門街門牌一百一十五號稻香村漢席生理原係潘宏楚吳宗鐩吳澄源王金生蔡清渠等合創茲因潘宏楚吳宗鐩吳澄源志圖別業甘願將名下股份退與王金生蔡清渠二人承受繼續經營此後生意盈虧與退股人無涉但退股人若與街坊人來往賬項乃係退股人之事與承頂人無干特此登報聲明免後致論此佈

稻香村　退股人潘宏楚　吳宗鐩　吳澄源
承頂人王金生　蔡清渠　啓

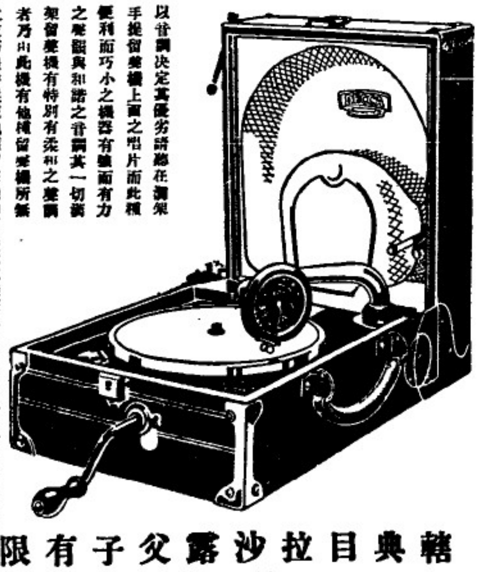
民國十九年九月十六號

留心注聽乃試驗

滿架手提留聲機之方法也

DECCA

「滿架手提留聲機」



以音調決定其優劣請聽在滿架手提留聲機上面之唱片而此種便利而巧小之機器有雄面有力之聲韻與和諧之音調其一切滿架留聲機有特別有柔和之聲調者乃由此機有他種留聲機所無之技巧機件縱使他種留聲機如何美麗之機箱與如何昂貴之價格亦終不及滿架也

種類甚多

價格不等

請將描述此機技巧之書函及最近商號之地址通知

轄典目拉沙露父子有限公司

「新嘉坡　檳城　怡保　吉隆坡」

Sole Agents:—
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

光線優美

請用此內霧之

活丹

WOTAN

燈胆

Sole Agents for Malaya:—
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

凡有疾之人　莫不欲得一種迅速
除　之藥油其藥　維即爲醫治　頭
痛　腦筋痛　風濕骨痛　臀骨濕
痛　風濕腰痛　筋骨扭傷　勞傷
等等　最老最有効李德立氏　東方香
樹膠藥 LITTLE ORIENTAL BALM 是也
但用少許緩緩擦於患
處則痛苦失矣
各藥房均可購得

國內要聞 三

招商局新舊總辦準備交替
△三德堂交涉有新發展

滬日通訊。招商局總辦。自陳希曾准辭。李仲公繼任後。告一段落。李已由滬赴京。與交通部長王伯羣磋商整理局務。及最關重要的財政等問題。在此一二日內。即可來滬接洽。代理總辦蔡子平。已作準備交代。在此新舊交代之際。記者昨特往訪蔡氏。茲將各項問題。分記如後。

〔蔡氏臨別贈言〕蔡代總辦接任之初。本定權維十日。嗣以三德堂案關係。乃二次來局。至今適任一個月。此匝月中。蔡氏遇事與各科處主任接洽。求與全局職員商議。茲因新任已委定。交替在邇。遂於一日午刻。邀集全體職工員聚議。爲臨別贈言。蔡之談話。分爲三段。一。說明代任期限。由一旬而延一月之經過。二。此一個月中。對於各職員之竭力從公。表示感謝嘉賛之意。三。此一月內。軍運甚爲重要。本人到局後。在軍運上並未貽誤。而且對於營業上亦能顧到。使各輪無一停。仍維持各輪之正當船期。關於營業方面。該科正科長沈仲毅之對內調劑。副科長李芸良之對外奔門與指導。尤爲得力。於大局上深賴賛助云。

〔李氏即日履新〕蔡氏語記者謂。已與李次長面晤。今李已入京。大約與王部長商議局務各事。李總辦來滬接任之期。在本星期四。即四號。或可到局。即使在京稍有耽遲。至遲五號可以決定履新。余蔡氏自稱。俟李次長到局。立即交卸入京。在滬並不稍留。

〔歸還職員欠薪〕局中百孔千瘡。最困難者爲財政問題。蔡氏擔任期內。適值內外交逼之際。局員工薪。欠發已兩月。蔡爲顧念各職員之困難計。已經籌得款項一宗。昨已通告各員。擬在本人卸職之前。無論如何。當措發薪工一月。以供各人生活之資。昨據蔡氏語記者。大約今明可發。此一個月之代任總辦薪公費一千元。蔡氏已表示決不支領。除往來京滬川資外。本人願盡義務。

〔金利源碼頭交涉發展〕金利源碼頭交涉案。爲蔡氏代任中之最重要一事。自局方派高湧與三德堂之公斷員談判交涉以來。法人方面。枝節橫生。致此事未能早日得到結果。昨承蔡氏語記者。謂還日我方公斷員。與三德堂代表。討論結果。在大體上已有新發展。三德堂方面。對於金利源碼頭部分。已允繼續租與本局管理。惟對於金利源之貨棧部分。仍主張由三德堂收回。而已表示因碼頭已不生問題。單從貨棧上。提出新交涉。蓋渠既不願出租。我方主張將此棧向之收買。不然大好棧房。因而破裂。刻已在進行中。大致收買貨棧事。須新任總辦接事後。努力進行。以期達到收棧仍歸局方管理之目的云。另一消息。三德堂法神父叢棲。現在歸示巴黎總教堂。尚未接回電。故交涉暫時停頓。

〔局員辭職派代〕總辦接死後。洪雁賓先辭事務科長。王子翁又辭會計科長。蔡並未帶一人到局。故暫派局員代理。又船務科科長龍渡華又提出辭職。蔡氏挽留無效。遂命船務股員沈際雲暫代。各科長遺缺。候新任來派定。

〔江海商輪近狀〕長江輪船。本有六艘復班。茲又因事休航。昨聞上游輪續帽已放回。須加以修理後再開。而江朔輪之被大達大吉輪撞壞者。即日可以修竣復行。南北洋仍各留一船行駛。

津浦路戰後視察談
△希望放還軍用車輛
△每月開支六十萬元

濟南通訊　津浦路局長孫鶴高等。到專車來濟。沿路視查損失。考核路程。記者赴訪該路車務處長佘氏於車上。詢以津浦路戰後情況。佘氏作詳細之談話。茲彙誌於下。

〔視察人員〕本路大戰後損失情形。亟須視察以資補救。路局機務工務車務各處均派有專員。鐵道部另派有視察專員。計有顧問英人康德黎。（即總理之師康德黎之子）。技正夏全授陳滔張祥基陶器良等。佘等一行係廿五號早由浦口隨二次專車北上。係局長〔孫鶴皋〕係同日晚乘二零二次平浦車北上。其任務爲視察路務。慰問員工。並與沿路各軍將領磋商放還車輛。以維路運。現在任務大體完畢。定於一號返浦口。孫局長何日歸去尚未定。

〔損失概況〕沿路視察結果。自滕縣以南。無大損失。滕縣以上。如曲阜南驛吳村大汶口泗河橋小汶河大佛寺石店口河各鐵橋。均被晉軍破壞。其他站房器具損失亦多。尤以界首車站爲甚。不下卅萬元。而黃河鐵橋損失程度。尚未查明。至於營業方面。截至今日。損失約在一百萬元。

〔車輛狀況〕去年浦口一役。石友三帶走機車卅一輛。客貨車三八七輛。唐生智之役。損失機車廿八輛。客貨車四五〇輛。現因在軍事期間。歸運輸司令部支配之車輛。有機車廿七輛。客貨車六百輛。歸路局支配者。僅有機車七輛。貨車廿輛。客車卅五輛。兗州濟南間。有機車七輛。客貨車百餘輛。然多殘缺不堪。濟南以北。尚有機車二輛。平浦客車一列。普通客車一列。貨車廿餘輛。閻北段現在敵方手者。有機車七。客車二十餘輛。貨車六七十輛。軍用車數目不明。

〔營業狀況〕截至今日止。僅浦口兗州間。每日開行一二次客車。南到平浦車兩列二、一二次。而一二〇二次平浦車兩列。面客車。尚時常運少數傷兵到浦口。運治盒傷兵到徐州。每日收入。不過七八千元。統計每月不過廿一萬元。而開支每月須廿八萬元。收支不敷者七萬元。若通車至濟南。每月項開支四十萬元。收入約可至卅萬元。不敷仍巨。如軍隊方面能發還八列車。恢復貨運。則每月可增收五六十萬元。出入相抵。可有盈餘。但能否如願。尚無把握。

〔整理計劃〕整理本路。當久戰之後。千瘡百孔。談何容易。目前治標辦法。惟有先向各軍接洽放還車輛。以維路運。迨局長此來。即係與韓總指揮磋商此事。根本整理。非軍事解決。無從着手。至於損壞之橋樑。期於明年夏季以前修復。適此水大。即無法收拾。黃河鐵橋破壞程度。尚未調查。擬與軍方接洽。但能否辦到。尚不可知云。

唐紹儀對北方態度
△種種宜傳均置不理

閻錫山等積極進行組織北平政府。且謠將唐紹儀入府委。以爲可對南方挑撥。故唐紹儀對於此事態度如何。社會人士頗注意。茲據由唐家灣來省者言。胡唐氏始終在唐家灣。並無他往。中山縣分黃居素。每日均到唐氏私館一次。與唐氏晤談。唐氏對於閻馮種種宜傳。均置之不理。蓋以事不離實。謠傳可不攻自破。若斤斤致辯。敵反以爲得勢。故眞若持見怪不怪其怪自敗之宗旨。以應付之。尤爲適當也云。且唐氏爲年屆七十之老翁。又非有兵權在握。蟄居鄉間。實不過一在野之閑人。故更無表示之必要云。

使頭髮健康

若要頭髮多而美麗惟購用「薇羅那」髮臘以使頭髮健康也每日只以少許用于頭上則髮根穩固又復光耀奪目漂亮執甚而其香味又能使頭髮芬香無匹蓋其質既堅固又易于使用也謂予不信即日一試便知

一二四

共有六種香味

VIOLET : OSMEDIA : JASMIN : VANILLE
HELIOTROPE : ROSE.

VINOLIA
COSMETIC

VINOLIA CO., LTD.,
LONDON, ENGLAND

每包五占。價廉物美
包庄香煙。首屆一指。
（贈品）
吉包三十個換美術畫紙一幀
六十個換國製毛巾一條

領贈品處
大坡　萬德成　瑞興瑞　泰隆　瑞南　泰源
小坡　萬興　隆成　聯成　興利

管家婦之驚駭

醜劣的討厭的蟲豸能保自己欲享受之食物不爲蟑先嘗而被污厨房窩藏等弄得骯髒不堪管家主婦豈能忍此欲除此弊惟有「弗力」噴射於地板上溝渠中以及凡有罅隙裏面則油與自將絕跡矣凡蒼蠅蚊臭虫蟻蟲等若用「弗力」射之俱難免于一死請即購買一罐試用無傷于君復不玷污各處俱有出售

十一

FLIT
TRADE MARK, REGISTERED

爲諸君防護起見唯有封密之「弗力」出售

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固盡盡保險貴善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王順池

董事 余應林 麥高里亞夫 黃兆桂 殷芻村 李採端

總司理 李蔥

副司理兼庶務 賢臣

鞦韆架上春衫薄

「兒女樂：鞦韆架上春衫薄」：這是賈太太的現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的時候：你穿薄薄的衫：跑上鞦韆架：恐怕要易於感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若眞個感冒風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立奏奇效：

還有：在鞦韆架上：飄來蕩去：在未慣的人：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛粉：必能使你在鞦韆架上：會和小孩們睡搖籃般一樣舒適：

必要這樣：才能達兒女樂的目的呀：

PINKETTES

南洋總代理 石叻莊能(?)顛羅 會豐大商店

誠實廣告的藥

◆欲見不登之醫藥廣告……當力講求醫藥常識▼

今文明國各藥業家．凡配製一特種藥劑．多標明其所含物質．或化學方程．使買者視其是否對症而選擇．因今分析化學已進步．其處方雖欲秘而不能也．但吾國人對於醫葯常識．多屬幼稚．每被藥商利用其弱點．而以「祖傳秘方、藥力萬能、世界無匹、唯一神效、」等大炮式之廣告所播弄．頭腦簡單者．墮落其術中．其過雖在廣告者無道德．然吾人對於普通之醫藥常識．似不可不加之意也．……施務露金鷄鐵樹酒所含之物質．係可溶性酸化鐵．規那皮．及赤色葡萄酒．已在仿單上詳爲述明．各報紙廣告中亦屢行告知．或閱者諸君今尙能腦記．凡稍明醫藥學理者．自必深信該酒所含之物質．必有補血健胃提神培元之功．玆將其原理略述於下

血液爲吾人身體中最重要產物．充足則強．虛耗則弱．鐵爲血液中之血色素主要成分．鐵之供給適當則血液充足．否則必患萎黃．貧血．及全身虛弱等病狀．吾國本草亦有用鐵華粉爲葯．依其所述之製法．乃屬酸化鐵及醋酸鐵之類(西醫亦有用爲補血劑)且註明能安心神．堅骨髓．强志力．養血氣等主治．大約吾國醫家必鄙而少用．然精純之鐵化合物．功能補血．其效驗甚確實．施務露金鷄鐵樹酒功能補血．因含有可溶性酸化鐵也

胃不强健．則必患消化不良．因之必致胃口不開．而滋養品更因之供給不足．間接必患身體虛弱．規那皮功能健胃助消化．吾國本草拾遺名爲金鷄勒．據其記載云澳番傳述．功能治瘧．然語焉不詳．殊不知服其少量功能健胃．及亢進食慾．施務露金鷄鐵樹酒功能健胃．因含有少量之規那皮也．酒精含量稀薄之葡萄酒．飲食有度．確能催進消化．興奮精神．扶助元氣．(過濃之酒或能傷身)因葡萄酒所含之酒精量極少．且富天然界之甘油．葡萄糖．重酒石酸鉀．蛋白質等．吾國本草亦有用葡萄酒爲藥．唐時破西域之高昌始得其法．奈所言藥性及主治．與西藥理稍有不同耳．施務露金鷄鐵樹酒功能提神培元．因含有西西里島精釀之葡萄酒也．

施務露金鷄鐵樹酒．服務在南洋羣島已有數十年之歷史．凡稍有智慧者，必深信此酒之功能可靠．一切大小酒莊俱有零售

南洋總代理星嘉坡小坡大馬路三百號神農大藥房

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

新嘉坡豫木街星洲日報公司承印

皇虎為記
商標
TRADE ✩ MARK
曾與政府註册他人不得冒效

波木福哮喘藥酒

遐楽齡乳白魚肝油之商標

杝務露金雞鐵樹酒

神農

SINGAPORE

星洲小坡大馬路三百號
電話七零六號
電報掛號 MEDICINE SINGAPORE

内科對症良藥

◎杝務露金雞鐵樹酒 每樽一元二角半
◎那家補酒 時價不同
神農白术丸 大一元七角半 小一元
神農補腦汁 大一元七角半 小一元
神農戒煙藥水 大一元 小五角
䗊縣脣濕萬應藥酒 大一元七角半 小七角半
驅風除濕藥水 大一元 中五角 小三角
神農止咳杏仁露 每樽六角
除疫止咳藥水 大一元 中五角 小三角
◎寶德清肺汁 時價不同
◎波木福哮喘藥酒 每樽一元五角
哮喘痰氣症藥水 大一元 中五角 小三角
家庭必備救急水 大一元 中五角 小三角
紅白痢症藥水 大一元 中五角 小三角
清胃潤腸藥水 大一元 中五角 小三角
神農白濁水 大一元 中五角 小三角
男婦心氣痛藥水 大一元 中五角 小三角
神農開胃藥水 大一元 中五角 小三角
神農驅風消脹水 大一元 中五角 小三角
瘧症發冷藥水 大一元 中五角
瘧母丸脾藥水
傷風發熱頭痛藥水

杜品薄荷油 大一元 中五角 小三角
杜品檀香油 時價不同
純淨橄欖油 大一元 中五角 小三角
健胃益脾粉 每樽一元七角半
散拿吐蘿運真益壽粉 時價不同
名厰各種代乳粉 種別價異
正金雞納霜粉 大一元 小五角
蘇胃解酸重炭酸納粉 大五角 小二角
小兒疳積藥散 大一元 中五角 小三角
小兒出齒困難散 時價不同
神農十全大補丸 每樽一元
神農紅色補血丸 每樽一元
神農補腎丸 每樽一元
神農利肝潤腸丸 每樽五角
神農婦科調經補血丸 每樽一元
◎男士丁清潤濁丸 每樽一元
寧神安眠丸 種別價異
治童痲疹丸 時價不同
花柳積毒丸 時價不同
◎屋都里白濁丸 每樽弍元
頂上白濁丸 每樽一元
治遺精症藥丸 種別價異
各種金雞納霜丸 種別價異

外科對症良藥

刀傷止血藥水 大一元 中五角 小三角
去腐解毒消腫外用水 大一元 中五角 小三角
加波力酸洗水 大五角 小三角
火傷湯傷藥水 大一元 中五角 小三角
金錢癬藥水 大一元 中五角 小三角
斷根白癬藥水 大一元 中五角 小三角
消毒名腫毒藥水 大一元 中五角 小三角
汗斑白皮症藥水 大一元 中五角 小三角
皮膚痳疹痒藥水 大一元 中五角 小三角
皮膚疥癩癬藥水
干瘡疔症藥水
浸瘡痔瘡消腫藥水
田杞葉樟瘀搽藥水
洗白濁藥水
風軟腫痛搽藥水
耳痛清膿浸藥水
光明眼痛藥水
神農珍珠滴眼水 每樽五角
立止齒痛藥水 大一元 中五角 小三角
各種洗牙香藥水 種別價異
各種口腔喉嚨含漱水 種別價異
暗瘡痱蟲搽藥水
各種染黑髮藥水 時價不同
養髮固髮藥水 每樽一元二角半
生髮固髮藥水 大一元 小七角半
脫雞眼藥水
黄去腐解毒膏（第一號）

玫瑰生髮油 時價不同
素馨生髮油 時價不同
黄色去腐埋口散 大一元 中五角 小三角
白色去腐埋口散 每樽五角
精製硼酸粉 每包二角半
治皮膚痳疹香粉 每盒六角
小兒用各種搽身痱香粉 種別價異
名厰各種搽齒粉 全上
哮喘痰氣外用吸煙粉 全上
嬰兒用中性萬梘 全上
藥用硫黄梘 全上
藥用石炭酸梘 全上
藥用汞磺梘 全上
藥用昇汞梘 全上

名厰醫療器械
診病聽診器
驗熱計 每個價銀一元至七元
驗尿比重計 種別價異
驗尿各白計 每枝五元
袖珍各種手術刀 每盒十元
各種手術鉗
各種外科用剪刀
金式組手術器械
色式組手術器械
袖珍各種手術刀 每套十五元
各種外科縫針 種別價異
消毒附線縫針 每盒
盒式成組手術器械
玻製抽膿吸角

此藥品目錄中有

活撥腸部不生毒菅此毒則之由來乃腸內廢料堆積發酵而起其結

拜家補酒

磊那並由酒丸

寶德清肺汁

沙西遠藥片

Address:—300 North Bridge Road.

Tel Add:—"Medicine" Singapore.
Codes:—A B.C. 5th Edition
Bentley's Complete Phrase.

CHEMISTS DRUGGISTS & OPTICIANS

WHOLESALE & RETAIL.

藥房

MEDICAL O

治癧瘡症藥水 大一元 小五角
週身骨痛藥水 大一元 小五角
靈驗花柳梅毒藥水 大一元 中五角 小三角
花柳白濁症藥水 大一元 中五角 小三角
種香油白濁藥水 大一元 中五角 小三角
四十對花柳梅毒藥水 每樽弍元
痔瘡臭口便毒藥水 大一元 中五角 小三角
◎沙那德治糖尿藥水 時價不同
解誤食毒物藥水 大一元 小五角
小兒腸胃保安水 每樽六角
小兒出齒困難藥水 種別價異
解小兒牛乳毒藥水 大五角 小三角
嬰孩咳嗽藥水 大一元 小五角
小兒急慢驚風藥水 大一元 小五角
小兒消風導滯水 大一元 中五角 小三角
婦科白帶藥水 大一元 小五角
婦科月經血崩藥水 大一元 小五角
◎避藥鈴乳白魚肝油 時價不同
參精魚肝油 種別價殊
純鯊魚肝油 種別價殊
鯊魚肝油酒 種別價殊
清潤瀉油 大一元 中五角 小二角
治白濁藥油 大一元 小五角
極品丁香油 大一元 小五角
極品八角油 大一元 小五角
極品萱魁油 大一元 小五角

◎沙西遠藥片 每盒弍元
固本培元育寶藥片 時價不同
和喉福美明達片 時價不同
各種化痰止咳餅 種別價殊
各種潤腸止嗽餅 種別價異
痔積藥餅 時價不同
純白瀉鹽（硫酸鎂） 大五角 小一角
人工加爾斯泉鹽 大一元 小六角
菓子鹽 時價不同
飯碳（碳化鈣） 大一元 中五角 小三角
製糕菓藥水用之香料及色素 時價
華芝林香精粉
華尼刺香液 每樽五角
玫瑰露香液 每樽五角
覆盆子香液 每樽五角
夏時吉林香液 大一元 小四角半
甜橙露香液 每樽五角
沙示香液 每樽五角
頂上檸檬油 大一元 中五角 小三角
頂上香蕉油 大一元 中五角 小三角
各種紅黃綠等色素

治皮膚頑瘡金膏（第十一號）
治疥癩硫黃膏（第十五號）
治疥蟲複方硫黃膏（第十四號）
頑癬黃藥膏（第十九號）
通治癬白藥膏（第二十號）
治頑疥複方水楊膏（第二十二號）
治火傷黃藥膏（第六號）
除毒消炎驅毒膏（第七號）
拔毒消腫瑞寶膏（第十號）
治頑瘡石炭酸膏（第十二號）
治豆角乳水銀膏（第九號）
治人爛軟鋅膏（第十三號）
治人爛硬鋅膏（第八號）
消療壞腫燃香膏（第十六號）
（以上各號 大一元 中五角 小三角）
神效追風止痛膏 大七角 小五角
各驗效方痔瘡膏 種別價異
跌打滅膏 每管六角
香膏解毒藥油 大一元 中五角 小三角
追風白樹油 大一元 中五角 小二角
神贊西藏紅花油 大一元 中五角 小二角
追風樟腦油 大一元 小五角
追風松節油 大一元 中五角 小二角
追風芥子油 大一元 小五角
極品香茅油 大一元 小五角
澳洲尖葉鼻油 大一元 中五角 小三角
治鵝口瘡硼砂代甘油 大一元 中五角 小三角
治耳聾耳鳴硼酸代甘油 大一元 中五角 小三角
洗綢緞油污揮發油 大五角 小三角

男婦尿道射洗管 各別價異
銀製通尿管 時價不同
膠製通尿管 大小價異
各種探氣夾 種別價異
木盒成組齒科用鉗 每盒二十六元
調劑用器 時價不同
座式化學天秤
手持化學秤秤 大小價異
天秤用各種法碼 種別價異
攝氏化學驗熱計 每枝四元
製藥丸器械 每值四千元
各種大小漏斗 種別價異
蒸溜曲頸瓶 每個一元半
各種大小酒精燈 每個四至二元
玻製標準量杯 大小價異
磁製各種量壺 全上
各種大小磁製乳鉢 全上
舉英氏試輕重計 每枝二元半
舉英氏試重量計 每枝二元半
各種試酒計 每枝二元半
甜酒計 每枝二元半
糖漿計 種別價異
試油計 每枝二元半
長短各種量筒 種別價異
（名目繁多難以盡錄）

以上所錄之藥品乃屬普通常見病症之對症方劑互於藥房所應備之藥物無不應有盡有名目繁多不能盡錄倘有患重難之內外雜症請臨本藥房醫生診治由丁藥到春回本藥房自開張以來數十載其所配製之特別方劑雖不敢自詡萬萬中然兇顧諸君或者亦齊聞口碑之載道也至於所選辦之化學藥品名醫製劑醫藥器械注射驗藥各種眼鏡以及化粧用之香視香面粉香髮水高等花露水香水等補護之又慎諸育兇顧請認明本藥房與當地政府註冊之星虎商標批發零售價格克已

☞ 藥房之總代理藥

新救國論

當注意於育兒常識

自大清國亡之後。東方献瑞。即產出一大中華民國。但因國民性多馳向於軍凡得一兵丁小卒。或一民團團長。家庭及鄉里間已視爲光榮。故全國幾乎皆軍。今漸蛻變爲大中華軍國。十九年來逆軍與順軍因地盤而頻年混戰。匪類又利用而肆意焚殺。或者搜集因亂而死之枯骨。以化學方法化製。最少限度。可得農產用爲肥料之過燐酸鈣。 Superphosphate of Lime 二千萬噸。依現在過燐酸鈣之價値。可得二百八十萬萬元。倘能組織一搜集化製枯骨有限公司。其得利定可滿意。因此之故。大中華軍國因混亂而死。其人口之減少。乃必然之理。倘國人猛醒而講究其補救之方法。自不難恢復大中華軍國人口之原狀。然今之時髦先生。馳新婦女。專研究跳舞術之增進。對於產兒育兒之常識。俱置之腦後。因之嬰兒養育不得其法。而孱弱夭殤者必多。倘長此以往。吾大中華軍國之人種。必逐漸滅亡。爲今之計。大中華軍國國民。當大注意而特注意。能助姙娠之男性或女性必多力藥片。VITONIC 同時當鼓吹婦女界宜打破習慣。不宜束胸。使乳房發育佳良。庶產兒後。嬰兒能得營養成分完美之母乳哺養。而易長成。因人造之代乳食品。不論如何製法。斷不及天然之母乳也。幸稍有覺悟之女界。今多注重體育。(農婦體育已過度)不獨能使母性愉快。體質精神亦必加強。至產兒後。其所分泌之乳液猶較佳。即所哺育之兒自必強健。今而後。女學校中除跳舞科當注重外。不可不再注意於育兒常識一科。文明各國婦女。對於育兒常識。極爲講究。其富強亦宜也。最近商務印書館出版之育兒新法可爲教本。宜注意之。

今吾儕處在文明國治下之星嘉坡。產兒時。已有可靠之產婆。代爲處理。但自臍帶脫落之後。國民之母。即當用心養護。於嬰兒沐浴時。當用中性之石梘。如 CASTILE SOAP 愛蘭百利小兒梘、莊生小兒梘之類。浴後當用有防腐性之香粉搽之。最妙是神農特製之治皮膚癢疹香藥粉。或莊生小兒香粉。逐日當以硼酸水或硼砂化甘油塗洗口腔。使免患鵝口瘡。但產婦因產後身體精神俱傷。二三星期內所分泌之乳不甚完善。故產後當服施務露金鷄鐵樹酒。 SERRAVALLO'S TONIC 使乳母強壯。其乳液自分泌加多且完美。倘產婦有羅特別病患時。不得已當代以人造之代乳食品。本藥房常有新鮮之代乳食品發售。小兒不論吸天然人乳或代乳食品。而有頻發嘔吐。或糞便有不消化之乳塊。及腹部有脹滿病狀時。當以神農小兒腸胃保安水。或神農驅風消脹水治之。因神農腸胃保安水中。有含重曹及檸檬酸鈉。神農驅風消脹水中。有含炭酸鎂及荳蔻等藥也。鈣質(即石灰質)與小兒之骨質及各細胞極有關係。且能治漫性泄瀉。每日當用神農製含量準確。藥質純潔之石灰水 (俗稱解牛乳毒藥水)一二茶匙服之。小兒初患泄瀉時。先當以神農之清潤瀉油肅清腸胃中毒質。於必要時當請診於有經驗之醫生。小兒大便秘結。最易於羅發熱等症。宜以神農之清潤瀉油。或潤腸石腦油服之。同時宜日給適量之新鮮柑汁。咳嗽一症。小兒最易患之。慈愛之母。當時時以衣服護其體溫。並着毛襪。使双足不致觸冷。同時當給服神農嬰孩咳嗽藥水。倘醫治不得其法。每有續發肺炎之危險。不可忽視。於必要時當請可靠之醫生診治。疳積一症、(腸寄生蟲病)小兒亦易患之、神農疳積散中、含有極貴之山道年、其疳積餅亦係山道年製成、爲慈母者宜知所選擇、要之育兒常識非此數言可能詳及、然大中華軍國人口日見減少、已無疑議、號爲救國者、猶當注意於育兒常識也、

星嘉坡小坡大馬路神農大藥房宣傳部部長識

新加坡星洲印務公司承印

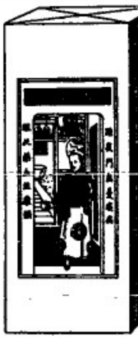
服散拿吐瑾無憂疾病

箭來盾可當無盾則死傷隨之散拿吐瑾延年益壽粉抵當疾病之盾也疾病乃無形之箭其厲害較暗箭更甚諺云暗箭難防況無形之箭乎唯散拿吐瑾能抵當之凡人身體虛弱疾病易侵諸君如欲卻病請以此粉為盾蓋此粉含有人生不可缺之二種原料一即補益血輪一即滋腦系常服則身體強健病疾固無由侵入也

柏林華發夫藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN
The True Tonic Food
散拿吐瑾延年益壽粉

GOODYEAR膠輪最宜行於崎嶇之道

苟閣下之運貨車或羅里車行於崎嶇道路時最好是配用GOODYEAR氣質膠輪蓋此偉大輕快堅固膠輪具有ALL-WEATHER TREAD特有價值ALL-WEATHER TREAD不滑有力又復安隱其稠密深刻銳利之輪溝當行於污泥滿道時亦無所虞而引擎此全力亦得以傳達於道路諸君對此良好氣質膠輪不妨一試便知其妙

GOODYEAR

3-28-26

此人因背痛故甚痛苦但服用拜耳阿司匹靈藥片之妙將於明日如常工作矣拜耳阿司匹靈爲醫治苦痛極有効力者馳名環球已久尤其是頭痛牙痛耳痛背痛濕痛及熱病等症

童玩

婆爾露藥膏乃孩童玩戲不可小之物也或踢球或別逃踢多數跌破皮膚擦損手足固不可不常備婆爾露以治之則無憂矣

每盒[illegible]每大盒[illegible]每筒[illegible]

各處藥房商店均有代售

婆爾露

PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島唯一分發行者
英婆羅洲蘇門答臘貿易公司
星洲羅敏申律四十一號

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格

大嘜梳打水每打六角　小嘜梳打小每打五角
大嘜甜水每打八角　小嘜甜水每打六角
特製荳蔻水即[illegible]蓋水
成裝者每打一元二角半　半裝者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
特一公司製版

止步！

君欲買環球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋

請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from —

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路

會豐商店

貨真價廉　老少無欺

逢源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店發批

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發　石叻　怡保　庇能　會豐商店

匯水好平
唐鞋平
想着平鞋
諸君注意
時款各式靚鞋

每對最貴一元五角
至平每雙二毫

過後難逢
勿失良機

石叻大馬路會豐商店露佈

椰林

347

編者宋光

南洋的文藝批評（五）

鍊 肯

相信印象的批評者說：文藝批評是，無所謂標準的，一有了標準，就變做約翰遜博士之非難蕭普的詩一樣的無意義。它的泰斗法朗士，堅決的主張：「批評是一種小說；同哲學與歷史一樣，給那些有高明而好奇的心的人們去看的；一切小說，正當的說來，無一非自敘傳，好的批評家是一個記述他的心靈在傑作間之冒險的人。客觀的批評，同客觀的藝術一樣的並不存在。」這種主張我們覺得無成立之必要。因爲這是實鑑分內的事，不足以語批評。批評沒有如是地只憑愛憎之見去閱讀一切作品。我們或許可以承認它是「讀後感」之類，但絕對不能承認它是一種純正的批評。如果一篇作品之有價與值否，只憑個人主觀的見解講去，而又不能道其所以然來，祗說這是因爲它愉快我的精神，我受它的感動，心境已和它起了深切的共鳴，所以說它是佳作，或許可以再進一步說，是偉大的佳作。像這樣的說法，以自己的趣味做中心，結果却流入于斷片的零星的思想，對于人生，對于自然，全沒有一貫的態度，甚者竟前後矛盾，悖理常見。有人譏這派的批評爲靈魂的冒險——只要有一個靈魂，就可到處冒險；缺之理知，只恃情感，結果難免陷于人欲橫流：這是所謂新古典的批評家對它的評語。不錯的，我們也對它作如是感。

現在我們還要檢察新古典主義的批評是怎樣。我們不會忘記，它是主張要有標準的。它的標準是什麼？據我們診察的結果，祗不過是在因襲的批評堆裏改頭換面，也主張須在許多偉大的作品裏，找出幾條規例，以爲批評的實鑑罷了。然而它的最大的信條，却是說着什麼「根據一個固定的普遍的人性。」它主張提高理性，節制情感，批評家如文藝家一樣，應以理性與情感調和爲一，纔透視出常態的康健的人生。這理由固然不錯，可是它所謂「固定的普遍的人性」是萬古不易的準則，似乎太無道理了。人性是什麼？一個人初生出來時，抽象點說，他的先天的人性，根本就是一張白紙：它可以黃，也可以黑，由你如何染，它便變做什麼色素。人性是無所謂什麼的，卽是佛家之所謂阿羅耶識。假設人性非是先天的而是後天的，那也沒有人性是固定而且普遍的，它應受客觀的物質條件所支配。物質天天在變動着，要人性老是一張白紙而不受其點染，此理可謂不通。如其他們所說的人性是純眞的情感的話，那麼，也不是固定而普遍的。情感也要受物質條件所支配，世間並無不變的情感。而且在同一時代上，資產階級和無產階級所發洩出來的情感就不同，審美的觀念也互異。所以我們否定人性不是固定的普遍的。但這樣講起來，他們可以舉出

一個例來做辯護：荷馬的作品到現在已有二千餘年，時間不可謂不久，何以每一時代都有喜歡讀它的人，而它又不失其偉大；如沒有固定的普遍的人性在其間，後世的人讀後斷沒有受它的感動。就我們看來，此種理由斷難成立，所以者何？從積極方面說，荷馬的作品在文藝的歷史上確是久遠，但從人類史上觀察，則不過極短的時期而已。物質雖然天天在變動，可是只有二千多年的歷史，決無使人感覺到味品有天地般的懸殊的差異，實際上祗有深淺之分；我們敢決定在當時的希臘人讀荷馬的作品，其受感動處，其發見它的偉大處，決比現代遠厚得多。這是因爲空間的不同，環境的變易的關係。由這點診按，所以我們相信人性是變動的，不是固定的。再從消極方面說，荷馬的作品，歷來讚美它的，不是極有閒的僧侶階級，就是極華奢的貴族階級；現代研究它和非議它的，也只有資產階級和小資產階級中人，至於無產階級，他們尚無資格讀到：也許無產階級的群衆一朝能夠讀它時，所引起的感應，或和以前的一切資產階級的批評家的見解不同，說不定以爲荷馬的著作是不偉大的，根本沒有意思！由這點診按，所以我們又相信人性是有階級的，不是普遍的。

據上看來，我們知道所謂新古典主義之批評，雖則主張標準，但絕無價值之可言，其猶於主觀之見，與浪漫的批評者同陷於五十步笑百步。固然，他們也許看那種批評是客觀的，出於理智的，憑冷靜的頭腦以觀察的；可是我們却以爲他們不但偏於主觀，而且又無常識。以故他們主張文藝是超越時間空間等限制的話，也不願喋喋來討論了。

講到這裏，我們迫切要問的是，文藝批評是否要標準的麽？這答案，我們毫不遲疑的說：必然地，文藝批評絕對需要標準！沒有標準的批評決無存在之餘地。我們老早已經知道，創作應該有立場然後纔有生命。創作既有立場，那麽批評也同樣的應該有立場纔對。批評既然要有立場，就應該有標準，——它的立場就是它的標準。但是這標準并不是固定的，如所謂萬世不易的準則；也不是在過去許多偉大的作品中找出幾條規律，以爲衡論文藝之南針。我們要知道，它的標準是變動的，跟着時代之不同而變動的。明白點說，它的標準是一個時代：時代進化到那裏，需要什麽，它的標準便建築在那裏。憑着物質的推進，由冷靜的頭腦去透視時代的全圓，而後客觀地歸納出一個總標準來；所以它是活的，不是死的。在本文第二節我們已經說過文藝批評的意義和價值是在於積極指示人生向上的功能，故其標準，也應以不悖這個價值爲正鵠。譬如現代的中國，我們的批評的標準是建築在能供給多數的群衆的需要與否上面。這因爲藝術和人生的關係是深且大，它是改造社會的先鋒，批評者爲扶助藝術促成社會之進展，故必然地應循斯軌而行。作家的意識的反映，具體地表現在文藝上，而各個人有各個人的觀念。——對於社會和人生的觀念，因見解之不同，事實上很難一致。所以我們要批評，除第一步先透視何種作品是時代所需要之外，第二步就要檢察作品裏頭所表現的階級和所反映的意識；第三步就要探討作者對於社會和人生是取着何種態度，和與時代環境的關係；最後，纔討論作品中的技巧和情節。要估定一篇作品的價值，我們以爲須守着這個標準，始不致陷於迷不知東西。在南洋的社會裏，自有它的特殊環境，大綱上固然無二致，然而批評的內容却不儘同的

，南洋社會所需要的是什麽，它的重心建築在那一方面上：我們以爲這問題是不能太簡便答出來，卽是說，南洋的情形和國內的情形不同，故問題也互異，不能執在國內的見解以權衡南洋。（此點因某種關係，恕不能詳述）但是我們要研究南洋的文藝，絕不可少的是了解馬來文化，須知了解馬來文化是直接幫助我們建樹南洋的文藝批評的標準的梯階。

（本節完本文未完）

楊柳之下（三）

慧聆譯　Andersen作

第二天是安息日，他決意去訪她和父親。他把從柯治買來的氈帽戴將起來；這頂，他父親給他買的，似乎戴着這頂帽子，格外顯得漂亮，也許爲着思念父母底心理作用吧。不久到了她的屋邊，當他預備踏上門前的石階時候，他却奇怪了，足夠使他發凜了：在大城市裏住的人眞古怪，爲什麼要把石階，個個的層疊起來？

佐翰娜的父親很誠意地出來迎他進去；房子裏面很整潔有次，全適合他的脾胃。他把他新娶的妻子介紹給他認識，因爲他們還是兩个相識的呢；她很不客氣地和他握手作禮，又把咖啡，獻奉他喝，表示她的敬意。

「她很常的在念着你哩！」佐翰娜的父親說：「你已是一個蹦蹦的少年了，僅隔幾年的事哩。我和你去會她吧！眞的我最大的福分，就是這個女兒：如果是上帝的意旨的話，謀幸福正無盡哩！」

「………………………………」

父親好像生客一般，不敢莽亂地橫將進去，先用很有禮儀的舉止去扣門。她微笑地讓他們進去。啊！一切都是美麗化，不要說別的地方，單就拿柯治來比吧，恐怕找遍柯治，也尋不出這樣一個房子。

連皇后的房子，也未必有再好過的地方！地板是用毯子鋪着，窗幔垂到地下來，絨絨椅子整列放着，還有馨香的花供在桌上，美麗的圖畫懸在周圍，一面大鏡有門一樣大；如果你沒有認清楚，恐怕你當它作一片門的哩。

亨那看察了一遍，沒有了。他僅僅看見佐翰娜在站着。她確是美麗極了，爲他所沒有料到的美麗。在柯治全省裏，確找不出有這樣的丰姿的。她擧止嫺雅，她用最媚人的眼睛看亨那，但僅一瞬間的光境；她趨上前去，好像要抱亨那抱住了狂吻樣子。他并沒有抱他吻他，不過心裏想這樣做吧；她的歡容是不可形容的，是異誠的。當和一個童年時候的愛友相會時。她只得哭了，淚珠湧上他的眼睛，她要他告訴她過去的一切，自她走後的一切，由亨那的父母而至那株接骨木和楊柳樹，那兩過了。她把它當作人一樣，叫接骨木爲母親，楊柳樹當父親。眞的，他們倆分別後就好像一對蜜糖餅戀人一樣，一切皆在無聲息中消逝了。她又說起了餅的故事，它倆的啞愛情——如何把它放在櫃檯上，又如何那少女碎而爲二了——他倆同情的心都笑着；但是血的火花飛上亨那的雙頰，心搏的次數比平常增加了許多。她并沒有驕傲！這就是她！他偵察的——叫她的父母挽留他在她家裏歇宿，而且，她酌了一杯茶，很殷勤地奉給他。隨後她乘着首把着一本書來讀：在亨那心中以爲是愛情的火燒着她的心，無可奈何才把書來讀的。果然，她的忠實用意正是和他所想像的一樣。她又唱一轉簡單的曲兒：那並不是什麽調子，完全是一條故事。好像她把她的

心傾瀉出來一般。眞的她始終愛着亨那。但是他不知怎樣才好，一個字都說不出，讓眼淚流了他的雙頰。他感覺着他好似昏迷了的一般。最後纔把他的手，緊緊地壓着，說：

「亨那，我知道你的心；不要悲傷吧。」

這是那晚黃昏時分的過程。晚上亨那全沒合眼，這是完全不可能的事呵。

她將離開那裏的時候，她的父親，這樣地對他說：「現在，請你不要忘記我們；在冬天沒有過去的時候，至少你也得再來看着我們。」所以每逢禮拜日，他便去她那邊一次，這也是他最願意不過的事。他們工作是在白天，每當黃昏時分，亨那便要到鎮裏走走。他總和她住的那條街過，到了她的房子下面時把首向着窗門望去；燈火是時常開着的。有一晚他確實見了她的頭的影影在窗幔上；値得留憶的一個黃昏呀。匠師的妻子，大不滿意于他的行徑，每日的黃昏時分，當她想及這些，只有把頭搖搖而已；然而這個明達的匠師只有笑着。他僅是一個青年漢子呢。

「到了禮拜，」亨那想着「我倆又可以會面了，我要鼓起我的勇敢和她談些事實才對自我要傾訴她我的心事和靈魂，日夕徘徊在她的左右，渴慕得伊非立卽成爲我的妻子不可。但是我僅是一個鞋工匠而已！說不定要成爲匠師呢？如果我能奮勵前進，堅忍耐苦。眞的到了那時候，我要告訴伊：啞的愛情只有悲慘的結局，蜜糖餅是我的前車之鑒呢！」

星期日到了，黃昏時分，亨那照例前往，但是不幸得很：他們正當要赴人邀請的宴會的時候，佐翰娜緊緊地握着他的手問他：

「你有去過劇場麽？一個要人到娛樂場裏玩玩，才有生趣。拜三是我登場的日期，如果你有暇，我叫父親送給你一張票子，他知道你的寓所吧？」

伊的心怎麽熨貼入微呵！星期三的早上，他收了一封沒字的掛號信，裏面却是一張劇票。晚上裝束得很整齊，這是他生命史上第一次到劇場裏的呀。他看見了佐翰娜，伊是何等美麗和閑雅的人兒喲！伊此對和別一個男人結婚，不過是扮演的，並不是事實，是戲場一種手續。亨那知道這層，否則他亦沒有這樣狠心送給他這張票子呀；一齣之後，觀衆喝采伊的藝術的精密，歌喉的清脆；同時亨那也跟着他們拍手，雖是他不知道怎樣研審藝術。

國王亀笑了，他被伊的表情感動而笑了。你們想延時候亨那感覺到怎麽樣？他的愛伊是出于至誠，愛苗插在他心靈的深處；伊對于他，也是和他對伊一樣呵，她倆已心心相印了。但是總要男了先開口，像那個蜜糖少女想的那樣，那條故事，眞是和他倆有些符合。禮拜日又來了，他又循例去她的家裏，當他踏上門限的時候，他感覺着似乎進了聖地一般。沒有別一件事能夠比得上今晚的幸運，因爲僅有他的愛人在家裏呢。「這是最好的事了。」她說，「本來，我想叫我的父親轉告訴你知道的，纔來我記着今晚你要來這裏，便沒有了。第一件必須告訴你的就是我要於拜五到法國西去哩，這是被強迫而往的，否則便失却這个職業呢。」

亨那突然感覺到房子在旋轉一般，又像心房將要破裂的樣子。淚管已給一種無形的打擊塞閉了，但是無論誰總可以想像到他內心的苦悶了，當他聽到她的行程的當兒。

石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉菁魚油丸

價極相宜

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報

LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	街	埠	門牌 樓

自　起

蓋章

如欲各界定閱本報請將此單寫下填明連同報費[illegible]

[illegible]

本報報費定例（零售每份八占　每月一元五角　全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月五角　外國每月一元）

本報電話七一六四號

國內要聞一

關外水災之慘劇

〈新民水後白沙淤積〉
〈綏中浮屍竭聯全家〉
●縣有急賑杯水車薪無濟●

瀋陽通訊。前日十七日。出發之遼寧水災急賑會調查災情委員閻玉衡等。今日十七日。返瀋。接洽賑糧各事。日內仍赴災區工作。該調查委員等談稱。據新民縣長齊兩鎮報告。現已調查之災民約

■六萬餘人■　內壯丁四萬餘。紛爲歸宿。縣方現有賑籌辦賑所餘之賑款二萬九千元。積穀存款八千元。共二萬三千元。現卽以此經辦急賑。當於十七日晚邀集地方機關當局及士紳開會。會商辦法。擬自十九日起先放急賑三天。以每人給米七升。合計現洋一元計算。六萬災民卽須六萬餘元。縣僅有三萬二千元。自

■不敷甚巨■　惟有由水災會代爲籌濟。新民今年共發大水四次。受害重者當推一四五六等區。面積達十五六萬。卽係所謂一天塊。最慘者。厥爲四五兩區。卽白旗堡及繞河沿岸也。水雖降落。但白沙淤積。深可五六尺。房舍田地。

■盡被埋沒■　貧戶無論矣。殷富之家亦淪爲貧戶。水深各處尚未退去。災民仍有攀登屋頂之待援者。新民縣政府刻正分別調查災况詳情中。范家莊村有一關帝廟。全爲沙淹。周倉僅露頸上一部。則沙之深可知。新民附近之河多白沙。新民之水漲。係因熱河阜新縣之鎮錦山與高台子山等處山洪暴發之故。水向下沖。其勢甚湧。綜之被災區內。除死者不計外。其尚未死者。倘不早爲救濟。亦必無可以活者。災民見調查人員到臨。

■紛紛訴苦■　聲淚俱下。不忍卒聽。查聞綏中縣所發之水。其色似紅。而淹死之鄉人備多穿成一串。恒老少男婦連貫一起。豈妻死大家死。不忍獨活歟。亦可慘矣。有曾在遼寧桓仁縣充縣長解任未久之侯君。亦綏中籍。其太夫人年暨大[illegible]。近亦溺死。一家數口。逃出少數。類此之事。不一而足。

錦縣前第七區區長李有。昨接[illegible]。報告災情。悽慘之情。躍然紙上。茲節錄左。以見一斑。漢章知悉。我區已於八月三日。忽見大雨。連降二晝夜。以致

■河水突漲■　錦城四關。大水多深。房閣廟寺前半街。已被冲去。由此向北。東門外地區。所餘之房屋。不堪目睹。其餘各關冲毀者。亦同。並淹斃人畜甚夥。詳數尚未調查明確。總之。錦城之房。

■塌萬餘間■　四鄉水災。西由五里營村起東至八千畝村止。南至海[illegible]北至大凌河站。右屯衛等處。橫廣面積約二百餘里。村莊不下數百餘屯。均成澤國。並田地悉被河沙淤沒。然七區轄界水災尤爲奇重。而邢家街。魏家街。二公安分所管區數十屯。田屋盡變河底。最慘當水溢之際。居民攀樹登屋。無何。屋樹同人盡殁。而呼救哀號之聲。實令不忍聞聽。總計此番被災居民不下

■數十萬人■　除淹斃者外。盡流離失所。哀哀待哺。充塞四耳。從道光二十九年以來。實空前未有之浩劫也。下略。

又訊。遼寧水災急賑會昨日開臨時會。議定新民賑糧。今日由包寧路運往。盤山因交通不通。先由營口紅十字會按照應撥之糧數。在營口運去。

■以濟眉急■　綏中之二千五百石(五百袋)。亦由營口成臨榆先爲賑濟運去散放。錦縣先就在該地存放之軍米四千五百石散放。急賑會爲辦理運輸便利起見。在瀋陽東車站設運輸所由運輸股委員李汝舟。遼寧副官處副處長。負責辦理。借用遼寧副官四人充運輸員。已於十四日編組完竣。通告各方正式成立云。八月二十日發。

全川軍隊　有三十萬人

據駐京四川某高級軍官談。川中軍隊之多。甲於他省。實際究有若干人。素無確實調查。全川正式軍隊。約計三十萬人。其他新編邊防。民團。及暫時利用之匪軍。其數可稽查。略概如下。一。廿一軍之劉湘。所部有三師長。一。警衛司令。兩獨立旅。一游擊司令。一川鄂邊防司令。一教導師。共有人槍九萬餘。二。廿[illegible]軍之鄧錫侯部。所部有九混成旅。及一川軍邊防司令。約有人槍七萬餘。四。二十九軍之田頌堯。直轄有兩特別大隊。五個路司令。一個警衛司令。一教導師。一川西北屯殖司令。約近四萬人。五。川陝防司之楊森。所部有五混成旅。一警衛司令。約二萬人。六。川陝邊防督辦劉存厚。所部兩師長。一混成旅。約一萬餘人。七。三十二軍之賴心輝所部已奉令出川。並駐曲陽。秀山。黔江。漳水一帶者。尚有欵天民。稽瀘洲等三師。以上尚爲各軍號稱之數。內容是否如是充實。尚不知可。至各種臨時改編軍隊。散漫更無稽查云云。

擾湘長沙共匪

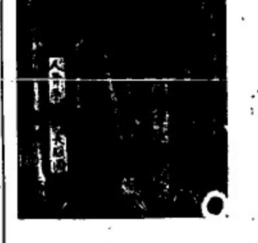
漢口通信。鄂贛湘省共匪彭德懷黃公略孔荷寵等。在平江瀏陽等處。與第四路軍何鍵部及公秉藩師。迎頭痛擊。受傷極重。逃竄贛邊。糾合餘衆。復與爲贛軍所擊退逃至贛邊銅鼓修水一帶之朱德毛澤東部會合。最近又集成約三四萬人。於上月底侵犯平瀏。本月初彭德懷僞第五六兩軍由中侵抵長沙附近之黃花市。朱毛率僞十一十二兩軍。黃公略林彪率僞第四六兩軍。(僞軍一軍多則五六千少則一二千人)分由株洲一帶。經醴陵市鎮頭市抵關刀舖。企圖再犯長沙。作集注之一擊。四路軍總指揮何鍵以該軍來勢兇猛。乃決計縮短戰線。誘其深入。將行出擊。漢口行營方面。爲統籌會勦起見。亦抽調新五師公秉藩部。新二十二師羅霖部。教導第三師錢大鈞部。新第三師李安龍部。由各路分向通城中江瀏陽長沙等處進剿。並派海軍咸寧勇勝等艦。駛往長沙江面。及駐漢特允羅斯可塞等戰鬥機。湘江號水飛機等多架。飛往助戰。並施行偵察轟炸。復令湘省清鄉司令部。指導各區農民。組織農民剷共義勇隊。協助軍隊。聯合防勦。以免該匪等造謠各鄉鎮。擾害閭閻。何鍵奉漢口行營令後。卽計劃一切。本月初已將所有軍隊配備完竣。並於近郊一帶。構築防禦要塞。[illegible]將城圍挖掘三層。通以電流。工事極爲鞏固。本月一二兩日。長沙近郊雖時有小接觸。然得失甚微。無關重要。自三日起。何鍵認爲時機成熟。卽下令左翼羅霖師由撈刀河向白毛舖出擊。陶廣師由右翼猴子石出擊。陳光中旅由大托舖渡河。向匪側背圍擊。戴旅之一部。則由湘潭渡河。向易家灣鵝羊山圍擊。一方令游弋江面之咸寧勇勝等艦。不時從猴子石上游。開砲向右岸之匪軍轟擊。飛機特克羅斯可塞等戰鬥機與湘江號水飛機。則時時翱翔敵陣地之上空。對敵重要陣地。分施行轟炸。並降低至千尺。以機關槍掃射。激戰二日。右翼匪軍孔荷寵部。經羅師出擊。斃匪無算。并奪獲槍枝數百。三日午後一時。羅師佔領白毛舖及公嶺。匪向東南紛紛潰退。左翼彭德懷匪。經陶師出擊。亦紛紛潰退。有一部竄至長樂。當由駐紮岳州之黎團迎至汨羅。前往勦擊。又據飛機報告四日全線各軍一齊上擊。左右中三路。均獲勝利。殘匪無算。至午後五時。匪勢不支。黃干嶺偏泥冲之匪。均向洞井舖東南退走。槊塘東山之匪。則退至侯家冲柏竹塘附近。情形異常狼狽。飛機繼續盡量擲炸彈八枚。踪向匪軍逃竄之綠投擲。計共斃匪數百人。又湘江號水飛機一日在南嶽偵察試驗時。擲窠內。投擲大十磅炸彈二枚。其時適有共匪二千餘集合該地內。亦炸斃數百。目下各軍正在追擊前進。分途兜剿中。據聞彭黃等匪均竄瀏。擬分向茶陵及湘邊蓮花方面潰竄。仍歸其井岡老巢。苟延殘喘。現軍事當局正在跟踪追勦中。「九月五日」

＊　＊　＊

葉奇可猿草油

猿草油的來歷

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較通於人性　觀之猿子存之發明　則可見一斑矣　蓋印渡佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草藥食之　其病卽愈而無不驗者　迨日久被土人稱牛偵知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　稱爲仙佛之靈跡所致　但據奇可之試驗亦謂有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而對供世用　雖年來商埸冷淡　非積張生意的時機　細思此藥見功極速　而且能治症極多　將必人家可以勝天　乃毅然撥一部份的資本面創製此油每筒油重三分三厘取價極平祇沾四占每打沾條四角二卽每筒三占半使證值儀登角國的頭痛散二占以發一千打爲限漸出世不計本錢祇可採可食可作三國衣之用專治風濕痛氣痛嘔吐頭暈肚痛外感等症確係家中常備藥另有大罐的沽三角八



葉奇可止咳丹

所注的止咳丹

咳藥之靈驗者　市上雖非少數　惟多靠驗於初咳　而不能驗於久咳　或驗於寒咳而不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祗知用破氣之藥化痰熱　無法醫治　以致最輕之咳亦久延歲月　病更深重　殊爲可惜　奇可所製之止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症俱屬靈效非常　久已藥驗多驗十有餘年　諸君試服　本號乃一常之地　倘無需實驗　又並能常得多人之信用乎咳者宜卽試之　每盒五角

專治皮膚各病的
百藥油
皮膚水

此皮膚水靈靈非常專治癩瘡疥癬各種皮膚病腫內臟臟腑毒等腫瘡癩等名腫等等症服後分鐘止癢香不污衣價五角二角半又有種名　百藥油　治損手腳腫皮膚熱毒服水不止腫等腫瘡瘡等症藥時無刺痛辣辣與常此藥與皮膚水治法不同須分別用之每罐三角

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師
唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理
上海 廣州 香港 父子大葯廠 發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有革咳痰之效兼能防癆保肺之功屢經昭著保肺補肺之藥也久咳者宜隨時服以免傷肺成癆也
此丸專治哮喘氣促目瞪口呆肺管傳伏喘音之時喉中有痰聲白而黏難以言語難食俱廢一服此丸立刻喘止痰消
每瓶包內必有贴真券付回可換美人畫像券是爲謹防假冒
總代理石叻大馬路會曼商店

增價每瓶一元二角

店舖出租

茲有三樓店舖一間屋後有寬大之棧房在太原街九號每月租項二百十一元欲租者請來山仔頂吻街門牌十三號

六十六不死去塊肉

補身益壽

"If one does not die at 66, he will lose a piece of his flesh"

人之生育本屬推出新陳，故老年者其新生細胞常患不足，諸君欲保其壽數在六十六歲以上，則非有衛生之食物不可，故含服好立克麥精牛乳粉實無他物。此種麥精牛乳粉不論老少凡身體衰弱者俱宜服食，其製法係用麥芽與麥粉和以新鮮清潔之牛乳而成，故含有各種人身所需之物質，好立克麥精牛乳粉實身體衰弱者與未成年者之唯一良好食品，以其含有多量之原質而能強健身體也。

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

共有四種

各藥房暨貨店均有發售

肺癆病特効藥三那星新發明

考克博士發見肺癆桿菌
柏格爾博士成功結核病原體脫蠟術

蓋肺結核（即肺癆病）之原因是結核菌，而此菌一入人體內，則於該處，便成結節，以斷血行之路，又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質，包圍其體，以防禦一切外來藥力之侵入，故歷用種種殺菌藥，內服或注射，終不能達其病菌之實體內，歷來醫家所慣用之自然療法，對症療法，理學的療法，血清療法，藥劑療法，及其他一切治療法等，盡歸于失敗，而肺病遂之既還爲一世者，因未知此深奧學理故耳，由此現代結核學者，根據上述之學理，嚴密研究，不遺餘力，結果竟成此殺盡肺癆菌之化學藥劑，名曰三那星Sanosin 此藥係遂肺癆菌發明者德國帝國衛生院長考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新學理而發明成功者，據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告，此藥有透入肺病竈之結節及溶解蠟質之作用，兼具有殺菌力，能根治一二三期之肺癆，確有萬試萬靈之特效，在中國，業經國民政府中央衛生試驗所化驗，藥性和平無毒，絕無任何副作用，四時皆適，老幼咸宜，洵二十世紀最新發明之肺病大救星也（各大藥房均有出售）

函索三那星實驗報告書及肺病療養指導書固索奉贈

特約經理處

仰光復隆興號
日叻泰元藥房
四水怡安居號
巴城三聯藥房
柔佛星星藥房
吉蘭丹林玉麟
吉隆坡廣衛生
山口洋謝長沱
安順三利公司
馬六甲保和堂
安汶同德公司
納閩島萬康堂
三寶壟振興
古晉埠廣綿誠

南洋羣島全權代理 新嘉坡三德洋行 吉寧街一百零九號
No. 109, Cross Street, Singapore.

君不能再有過於此之嘉飲！

麥精茶能使君一飲而再飲，因君能驚奇其良善於其富有豆質之味，全不與他種相同，使君愈飲而愈妙，識為君常欲樂享，麥精茶亦有益於君，彼為純粹完全麥粒製成，無咖啡精亦單寧之有害質，雖飲之極多，終不能少害腦筋，又容易在杯中製備，只將沸水冲一小湯匙之麥精，再加之以牛奶，使其味甘甜，麥精茶亦可為節省之飲品

波士頓麥精茶

星洲代理一摩拿非速

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

承送樣茶每罐可冲茶二十一杯請寄郵票四占至星洲聯合大建築內摩字非速馬來亞有限公司

維持皮膚之光豔

臉部之美觀，全賴能用棕欖油皂洗滌，須臉部用兩手輕輕摩擦，使皂沫沁入皮膚毛孔，然後即用清潔之水冲洗，潔淨復用面巾拭乾，則可美抹于後，可隨意敷用香粉或胭脂，但不宜任其過夜，須于臨睡時擦去，因其窒塞皮膚毛孔，易致各種皮膚疾，如小瘡之類，故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

己知以上使用棕欖油皂之方法矣，但不可以普通肥皂或其他青色名以棕欖油製之皂如此種棕欖油皂，購買時須認明外用青紙包裹，有黑底金字之 Palmolive 字樣，棕欖油皂從未有不用包封條紙及其包裹後面紅色封條上之裏面出售者。

棕欖皂之惟一特色為全球無價之美麗妙寄也　【二】

美國支加哥高吉一棕欖一必勃公司啓
總代理新嘉坡萊佛士大樓烏芝及錫麻有限公司

裝添美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下焉者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球通行的方法

棕欖皂從來有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

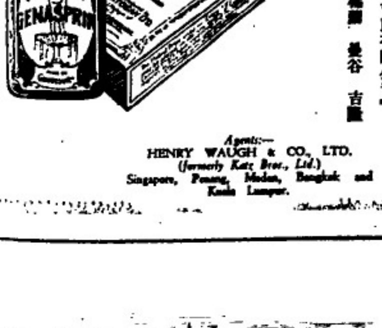
不能睡眠

當全日工作之後感覺極其疲倦而欲思睡時請於睡前服一然那亞司匹靈一二片則可安然酣睡於晨間起身時尤感爽快無匹　（四）

欲免危險一請服「然那亞司匹靈」

GENASPRIN

此乃最妥當之亞司匹靈商標



每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那那倫有限公司製造
代理人　新利活有限公司
【昔日賓吉氏有限公司】
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

▲▲市况一覽表▽▽

金融類

▲各國

倫敦 每圓值	二司令三辰七卅二分之廿七
紐約 一百元值	五十六元二五
巴黎 一百圓	一千四百三十三法郎
上海司令	一司令七便士七五
香港司令	一司令三便士十六分之十
銀條價現	十六便士十六分之十五
銀條期貨	十七便士六二五
荷蘭坤每元值	二司令四便士十五
新金山 每元值	二司令四便士五
德國功票百元值	二百三十五馬克半
小呂宋 一百元值	一百十三元
安南 一百元貼出	三十元二五
暹羅 一百銖值	七十八元三七
日本 一百元值	一百十三元二五

▲中國

香港掛牌 一百元銀行貼出	四十一元五角
廣州掛牌 一百銀行貼出	四十五元七五
廈門掛牌 一百元銀行貼出	四十五元七五
廈門和豐銀行 一百元貼出	四十七元
大滙 一百元貼出	四十七元七五
廈門大中局 一百元貼出	四十七元七五
汕頭和豐銀行 兩紙一百元貼出	四十七元
上海掛牌 一百元值	一百三十八兩半

▲南洋

棉蘭 一百元貼入	二角五占
印度掛牌 一百元值	一百五十六盾
加爾吉打掛牌 一百元值	一百五十六盾
仰光掛牌 一百元值	一百五十六盾
馬[illegible]掛牌 一百元值	一百五十五盾七五
高浪實掛牌 一百元值	一百五十五盾七五

▲爪哇

加里巴掛牌 一百元值	一百三十九盾六二五
泗水掛牌 一百元值	一百三十九盾六二五
三巴壠掛牌 一百元值	一百三十九盾三七五

本國男裝金錶半打	四元三角六占
美國女裝金錶半打	四元九角七占
英國男裝金錶一打	八元七角
美國二號金錶每個	十七元三角半
美國一號金錶每個	八元七角五占
美國四號金錶每個	卅四元九角半
十足庄金葉每兩	六十三員一角
十足庄金條每兩	六十二元七五
十足紋銀條每兩	一元一角六占

糖類【每擔】

十六號TO粗花新白糖	四元三角七五
二十二號粗花新紫糖	四元一角
十六號什粗花新白糖	四元三角二五
新嘉坡冠庄冰花糖	四元三角七五
新嘉坡冲庄冰花角糖	四元三角半
四十四號庄幼白糖	五元零五占

肉油類【每擔】

廣裕隆元字二珍肉油	十八元八角
廣裕隆裕字二珍肉油	十八元七五
裕利號生字二珍肉油	十九元二五
安南二珍肉油	十八元五角
永昌安上二珍肉油	十八元半
廣復隆信字二珍肉油	十八元五角
協榮盛上二珍肉油	十八元半

生油類 每擔

廣行八興雙龍印生油	十四元半
泰生榮泰興印香生油	十四元五角
汕頭明發圭興上生油	十六元二五
合興盛二珍泉興生油	十五元二五
振南茂二珍嚴興生油	十五元五角
汕頭協興二珍生油	十五元四角
大光八頭日月印生油	十四元二五
泗水 OTB 白生油	十五元二角半
又明興生油	十五元
又A三角標生油	十五元

椰油類 每擔

本坡芳昌卄八庄椰油	十五元
本坡和豐昔八庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬德美卄八庄椰油	十五元

藤類 每擔

洞油藤原庄	十元五角
色矛藤原庄	九元七五
紅目藤上庄	三元八角
目藤原庄	三元五角

土油類 每擔

給標二珍庄土油	五元五角
大振二珍庄土油	五元四角
衡標二珍庄土油	五元
集標二珍土油	二元六角
王樹二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	[illegible]元

亞參類

泗水軟子祭亞參上	每車	一百六十元
泗水軟只祭亞參中	每車	一百五十五元
泗水烏色亞參	每車	一百五十五元
吉寧上亞參	每車	一百二十五元
暹羅上亞參	每車	一百四十元

鼠尾類 每擔

吧城一號咬九只	三十九元
吧東一號咬九只	二十九元

甘文烟類 每担

巴東頂上甘文烟	三十一元
巴東棉上甘文烟	二十八元
巴東中甘文烟	二十三元半
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元半
又棉庄甘文烟	十六元半
又小棉甘文烟	十五元半
又棉庄甘文烟	十二元二五

麵粉類

青龍標麵粉	每包	二元二角
水草標麵粉	每包	二元二角
慶天從麵粉	每包	二元四角
靈趾標麵粉	每包	二元四角
紅狗標麵粉	每包	二元二角半
胄趾標麵粉	每包	二元二角二五
五蝠標麵粉	每包	二元五角半
黃狗鼠麵粉	每包	二元二角二五
老蝠麵粉	每包	二元三角半
水蛇標麵粉	每包	二元七角半
舊八標麵粉	每包	二元四角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	六元五角
暹羅老上枳粒	七元
巴新中上枳粒	六元六角
巴新庄老枳粒	七元
巴城青庄枳餅	七元三角
泗水老枳粒上	九元半
巴新枳餅九成	十一元五角
巴新枳餅八成	十元零五角
巴中枳粒	六元
北干八成枳餅	十元五角
丁家丹新枳餅	六元七角
麻坡老貝平	六元七角半
北干紅貝粒	十元七五

老孝類

網庄老孝貝	每擔	十七元半
普通老孝貝	每担	十五元
高頭老孝貝	每擔	十八元半
一號老孝仁	每擔	二十九元
二號老孝仁	每擔	二十五元
三號老孝仁	每擔	二十一元
普通老孝花	每擔	四十一元
網庄老孝花	每擔	三十三元
高頭老孝花	每擔	六十元

粉條類

棉合二號多粉	每擔	十三元
青邑一號多粉	每擔	十三元八角
廈門粉白米粉	每擔	十二元三角半

加薄棉類 每担

士庫庄一號加薄棉	四十三元
又 冲庄一號加薄棉	三十三元
又 王庄二號加薄棉	二十八元
士庫冲庄二號加薄棉	二十四元
H一XXX加薄棉	二十六元
H一XXX加薄棉	二十三元
E一XXX加薄棉	十一元半

白鹽類

金山牌白粗鹽	每車	四十一元
金山牌白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅牌白粗鹽	每車	三十元
暹羅牌白幼鹽	每擔	一元一角

蒜頭類 每擔

冲金山蒜頭	五元五角
巴新牌小蒜	三元二角半
吊杭火蒜米	六元二五
王金山新火蒜	六元五角
舊厦牌大蒜	五元二五
金山大蒜	四元二五

香椒干類 每擔

旺府香椒干	十八元
暹羅香椒干	十七元半
三馬中大格香椒干	十六元半
又 原枚中格香椒干	十六元
鐵仔香椒干尖	五元五角

錫類

民國十九年九月二十日市

ST 錫兌 每擔 六十八元二五 一百斤

樹乳類

倫敦電報價現貨三便士十六分之五

紐約膠價美金 七占八七五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角二占	一角二占半
九月	一角二占	一角二占半
十月	一角二占二五	一角二占七五
十月十一月十二月	一角二占二五	一角二占七五
一月至三月	一角二占七五	一角三占二五
會教實丹力	一角二占	一角二占半
奉人一號花	一角一占二五	一角一占七五
二號上烟花	一角零七五	一角一占二五
二號烟花	一角零二五	一角零七五
三號烟花	一角	一角零五
屋什	九占七五	一角零二五
老木	九占	九占半
C 線	一角零五	一角一占

胡椒粒類

巨港上庄烏椒粒	每担	二十八元半
文島上庄白椒粒	每担	三十三元
新嘉坡土庫白椒	每担	三十一元
新嘉坡土庫烏椒	每担	二十二元半

椰干類

一號庄椰干	每擔	六元五角
二號棉上椰干	每擔	六元三角
三號庄椰干	每擔	六元二角

柒丕類 每擔

暹羅庄柒丕	三十九元
暹羅柒丕上新	三十五元
暹羅柒丕中新	三十元
暹羅柒丕下新	二十六元半
泗水柒丕上黃粒	廿四元
泗水柒丕上	十九元
泗水柒丕中	十八元
巴城上柒丕粒	十八元半
巨港上柒丕粒	十一元七五
巨港中柒丕粒	十元零七五

茨粉類

雙龍標茨粉平庄	每擔	五元二角
三象標茨粉	每擔	五元
單龍標茨粉	每擔	六元
青龍大茨粉	每擔	五元
青花標茨粉	每擔	五元

暹東煙類 每擔

巴東王四頭煙絲	七十四元
巴東冠芳天煙絲	七十六元
巴東協成大煙絲	七十八元
暹羅大肥上煙絲	七十三元
暹羅大肥中煙絲	六十五元
暹羅五百十庄上貝仔煙	五十八元
暹羅八百四十庄中貝仔煙	六十二元

烏白蔴類 每車

泗水草兆白蔴	二百二十八元
泗水雙兆烏蔴	二百一十九元
暹羅烏白蔴	二百一十三元
巨港烏白蔴	一百一十元
汕頭白芝蔴 每擔	九元五角
泗水烏白兆蔴	二百十元

甘蜜類

一號甘蜜貨	每担	十五元半
二號甘蜜貨	每擔	十五元
三號甘蜜貨	每擔	十二元半
大棚甘蜜餅	每擔	三十六元
小棚甘蜜餅	每擔	三十一元
土庫庄甘蜜角	每擔	十元

日落冬類

巨港日落冬	每擔	九元半
萬家日落多	每担	九元
昔仔蟾日落多	每擔	九元二角半

土荳類

暹羅土荳	每車	一百六十五元
戊物白兇土荳	每車	一百七十元
廚閩染赤土荳	每車	一百七十八元
暹白兇土荳	每車	一百七十二元
泗白兇土荳	每車	一百七十元
泗赤兇土荳	每車	一百八十元
汶新庄豆仁	每擔	七元
又 中豆仁	每擔	六元七五
泗水豆仁	每擔	六元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕窩	三十一元
二號洞白燕	二十七元
三號洞白燕條	十六元半
巴城一號白屑燕	二十一元
泗水一號白屑燕	二十元
二號白屑燕	十四元半
三號白屑燕條上	八元半
頂上毛燕	一百六十五元
中上毛燕	一百[illegible]十二元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元
錦上碩莪粉	每擔	二元九角半
下碩莪粉	每擔	二元八角
中粒	每擔	五元半
幼粒一號	每擔	五元
幼粒二號	每擔	四元八角
幼丕	每擔	四元一二五

各色豆類

台白眉豆	每車	二百二十二元
淺白黃豆	每車	二百一十二元
西貢黃豆中	每車	一百八十五元
錦洞黃豆新	每車	一百九十二元
泗水新紫豆	每擔	五元二角
牛庄紅豆	每擔	五元一角半
新州白眉豆	每擔	五元一角半
青仁烏豆	每擔	五元一角
特別大粟綠豆新	每車	一百九十五元
天津綠豆	每車	一百八十五元
泗水新大青綠豆	每擔	二百元

米類

民國十九年九月十九日米市

泰和興青印白米	每車	三百零八元
又 青桃白米	每車	三百二十五元
合順發青桃白米	每車	三百十一元
榮興棧紅三光白米	每車	三百十八元
順發利靈印米	每車	二百零七元
元昌利青雙羊白米	每車	二百七十一元
振盛棧紅萊米	每車	二百零四元
東發青儀鐵占米	每車	二百四十二元
榮和隆靈錠白米	每車	二百七十九元
又 暹糯米	每車	一百九十九元
潮興青印米	每車	二百元
錦泰盛白米糯	每車	八十六元
陳興棧青靈白米	每車	三百六十六元
錦盛隆青梅白米	每車	三百零九元
金昌仰光雙馬球烏光米	每車	二百五十元
金成仰光敏黨白米	每車	二百二十一元
榮成青雙燕占米	每車	二百三十八元
又 紅雙燕占米	每車	二百三十六元

民國十九年九月二十日米市　暹米市軟

元昌利青雙羊白米	每車	二百六十七元
吉成仰光綠頭烏光米	每車	二百三十七元
仰光金泰雙靈印占米	每車	二百三十元
榮和隆白米糯	每車	八十三元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
邦星歌	由坤甸	廿一到	寶德力洋行
豐吉	由占卑	廿一到	和豐公司
嘯[illegible]	由英屬宜星	廿一到	和豐公司
坤和	由坤甸	廿一到	和益公司
馬山	由詩巫	廿一到	興順公司
橫士	由[illegible]	廿一到	和豐公司
怡寶	由[illegible]	廿二到	寶德力洋行
哥勞	由占卑	廿二到	寶德力洋行
多里勞	由占卑	廿二到	和豐公司
丕蘭	由米勞	廿二到	寶德力洋行
吉寧	由星加坡	廿二到	和豐公司
知事	由板城	廿二到	和豐公司
金馬	由巴城	廿二到	和豐公司
不里鳥尤士	由步勞	廿二到	順興公司
龜務	由檳城	廿二到	莫實德洋行
大勞	由轉往香港	廿二到	
加東	由棉蘭	廿三到	實德力洋行
丞乃	由巴城	廿一到	順興公司
萬和元	由馬辰	廿二到	元興代理
多士里	由北千	廿二到	和豐公司
寫士卑	由峇眼	廿二到	和豐公司
豐平	由禎城	廿二到	和豐公司
豐泰	由轉往香港	油廈門	和豐公司

▲輪船出口▼

△九月廿二日弁一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往檳榔嶼 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往檳榔嶼 小坡	和豐公司
利美	上午九點	往大[illegible]巴	和豐公司
順順	上午九點	往吉里汶	和益公司
不鐵藍尤士	上午九點	往巴[illegible]	和豐公司
新興生	下午一點	往泰	捷豐公司
豐達	下午一點	往馬六甲	和豐公司
豐和	下午二點	往甘榜 甘馬士	萬裕
新[illegible]	下午二點	往北加 丁加奴	實德力洋行
斯打龍	下午三點	往吉礁港口	實德力洋行
豐壓	下午三點	板檳嶼	

雙料用途之派克都沃

由桌上之形式改為袋中之筆時將尖形之物縱之便去然後套上有夾之套而此種有夾之套購買派克文具免時奉贈送

用作文几用具抑用作袋中之筆 〔三〕

在文几之上置放實光燦爛美麗之筆抑置放一老式之墨海耶置放柔潤如珠毫無壓覺之派克都沃自來水筆抑置放粗糙之銅筆耶現代男女多用派克都沃之文具而排斥墨海與粗糙之筆而是種文具使閣下之筆時常預備妥當于眼可觀手可觸之範圍中僅有派克都沃之文几用具有一可互相通用之自來水筆有壹尖形之套備桌上之用有一有夾之套便于袋中之攜帶兩筆僅值一筆之價耳

請到代售處令其陳示派克文几用具試驗其無壓覺與其各種進步之點而是種進步之点使用此筆者引此筆為緊要之物

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項

經理處新加坡
土庫街廿二號
盛達發他公司

Parker Duofold

※此種奇異補身 〔二〕

酒已經使閣下更見強健夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下咸受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫
[illegible]
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方茶洲「馬來亞」有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士登芬新寧士有限公司

山得爾彌地

說山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥並如無法服之藥論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴

惟　購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非贋買至其服法初服每点鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日尚須戒慕毋使勞動忌食性熱之物並忌房事

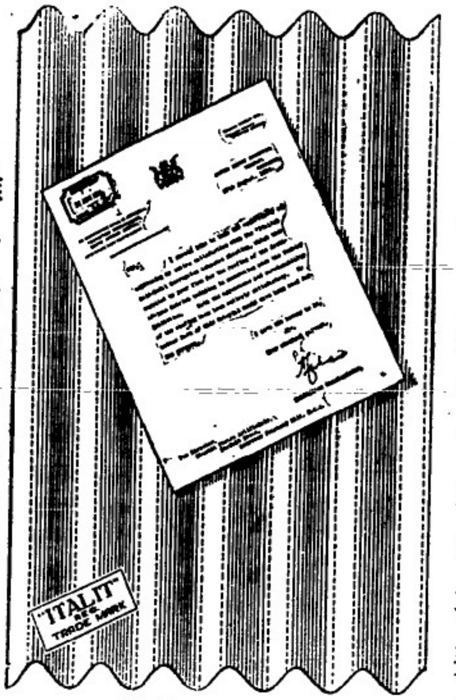
可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞咨鴿父子公司

▶購鋅片者注意◀

意大力平面及起紋鋅片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" *Reg Trade Mark*
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1¾ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.
「在三州府註册」

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理
商業代理公司
丹戎巴葛路
電話二一〇二一

○十九日上海路透電　聞張學良曾電蔣介石閻錫山馮玉祥。要求立卽休戰。維持現狀之三巨頭須各派代表至一協定地點。磋商和平條件。各巨頭須得依從。若不履行。張學良定必施行討伐以對付異議者。聞閻馮均同意各條件。
昨東北軍已開入河北省東南部之灤州。在該處駐防之少數晉軍。已奉閻錫山命令。從事撤退。

最後掙扎擴會將遷太原或西安歟？

汪精衞向東北建議和平條件四欵

汪電閻速到平閻派趙戴文謁汪閻定數日內到平其衛隊已先往

※北平消息。因東北軍入關。有實行武裝調停之決心。此間各擴委。均倉皇失措。羣集汪精衞私邸。籌商對付辦法。或主張必要時。將擴會遷至太原或西安。圖謀最後之掙扎。但均無結果而散。

※又訊。汪精衞昨語北平新聞記者云。張學良之通電。若果爲和平而發出。余亦贊同。余對此已議定和平條件四欵。已電瀋陽逕張裁答。若東北方面。係專爲對付吾人。則吾人亦非柔弱可欺者。倘擴會在北平不能立足。吾人仍作最後之掙扎。擴會地點。尚有太原。及西安兩地可以擇一遷移。

※汪精衞電閻錫山。請速來平磋商要公。如不能分身。可卽派代表前來。閻接汪電後。已如所請。派趙戴文赴平。與汪磋商對付辦法。

※閻錫山將於數日內到平。有衞隊一隊。已先抵步。

※汪精衞昨復張學良電。建議和平條件四款。〔一〕召開國民會議。〔二〕開國民黨第三屆代表大會。〔三〕設立臨時憲法。取消獨裁政治。〔四〕全國軍事領袖。聯合剿共。

○十九日上海路透電　北平施行郵電等檢查。制止報章一切消息。

●●●●●●●●●●

閻錫山將發表下野宣言

※閻錫山確有下野意。其下野宣言。不久將正式發表。閻擬下野後。所部晉軍。交趙戴文或商震接管。本人則擬赴日本。暫退出政治旋渦。

○十九日北平路透電　雖政界方面言詞閃爍。但一般人咸信閻錫山之辭職書。不久將公佈。料東北軍可於指顧間開到。及有閻錫山之默許將和平接管北平。

◉汪精衞昨晚已秘密離平◉

●王法勳在津定有數船位●

汪或再往日本

※傳汪精衞見北方空氣非常惡劣。知北平難以立足。已於昨日傍晚。秘密離去北平。行踪未悉。

十九日北平路透電　左派領袖。卽北方反蔣集團民政方面爲首之汪精衞。今日傍晚已離去北平。集團遂因之而崩塌云。

※王法勳十八日已離北平抵天津。在津定有日本輪數船位。將赴日本。傳汪精衞亦將赴日本。

看這邊開筵暢飲何等歡娛

看那邊只悄悄地掃興而歸

※瀋陽消息。寧代表吳鐵城。張羣。方本仁等。因東北軍入關事。昨日特公宴張學良。張作相。萬福麟。湯玉麟。臧式毅。張景惠。王樹翰等。賓主暢飲甚歡。

※李石曾張羣兩代表。將於數日內離瀋陽返南京覆命。

※閻馮汪代表孔繁蔚。薛篤弼賈景德。因北方時局已起大變動。知留瀋無益。已於昨日相偕返北平。

馮玉祥部已準備總退却

寧軍紛紛報告攻城克地

※閻錫山曾於十七日在彰德會見馮玉祥。與馮磋商聯軍將來一切動作。會商後。已下令聯軍縮短各防線。同時在平漢隴海兩路之馮玉祥部已準備總退却。

※閻錫山電北平。謂據馮玉祥報告。平漢隴海兩線大戰七天。寧軍以六師之衆。於十事日攻平漢路。與我軍激戰十小時有奇。是役寧軍死亡甚巨。我軍現因作戰策畧關係。故將前線縮短。俟機始進行反攻。

※漢口消息。寧軍十八日已克復許昌。馮部退守新鄭。楊虎城部已過龍門。相距洛陽只有廿里。郝夢齡部已克復長葛。上官雲相部。已克復和尚橋。左翼已過密縣進攻鄭州。

◎平鄭間電報◎已不通◎

※北平鄭州間之電報已不通。北方已起大變化。

安置部下割據地盤

※張學良電南京。荐王樹常爲河北省府主席。

湘省剿匪近訊

※何健調陳光中部。及李覺部開赴醴陵。羅霖部及公秉藩部。開赴瀏陽。以剿辦該處共匪。

※何健今日赴株州。

※共匪擬開赴茶陵。竄入江西。

※第三教導師錢大鈞部。奉何應欽令。已開抵長沙。與王東元協力維持長沙治安。

寧府國務會議

※南京國務會議。通過准蔡元培辭化大校長職。以陳大齊繼蔡任。

※國務會議委出張羣。李仲公。陳希曾。郭樂。李國杰。黃漢良。黃應忠等爲整頓上海招商局輪船公司委員。

英庚欵問題

○十九日南京路透電　據可靠消息。昨日報告英國退還庚欵已達到協定事。迄至現在。實并未有正式公文已簽字或交換。但祇於要點上達到協定云。

中美談判行將恢復

○十八日華盛頓路透社電　關于取消領判權事　國務部宣佈。因欲逐漸放棄領判權。行將與中國恢復談判。取消領判權之各種建議。將俟伍朝樞公使十月間由日內瓦返華盛頓乃討論。美國之建議。與英國之最近提出者。大相類同云。

取締麻醉藥

○十八日日內瓦路透電。國聯理事會。決于十月廿七日在倫敦召開一麻醉藥預備會議。凡有麻醉藥之各國代表須列席。以討論籌定每國出產之分額。並全體大會。削定于十二月三十一日畢行。日內瓦[illegible]約一切簽字國。均須遺派代表出席。

西班牙之東南海口總罷工

政府調兵鎮壓

）十八日路透社巴黎廣羅納軍。此間己宣佈聲罷工。政府疑此爲有政治性質。蘇里報編達報所之羅理與主筆。有己被逮捕。該報承巴發勤令。停版。總遮奧逐體工人聯合會之罷工委員。己發發出拘票速捕。但各委員均會匯選。各街道荒蕪不流。現軍隊己事請理。總督己帶受有全權。鎮彈出軍隊之各分際。與民兵數百人。以實彈壓云。

法國聖地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效 有斯疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 怡保 兩處 曾同豐藥房

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰室「肉旁」病
　生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
　其他　婦科諸症

總發行處 富岡省三藥房

總經理日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次淸腸開胃劾能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪 合名會社 嚴崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象　椰樹標　滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料 味之素　美彩印刷

太陽老牌 帶塗頓牌 樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

日本賣藥有限公司

德律風店舖七二四一。七一九八。

住宅三四七五

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人之最有劾力登精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

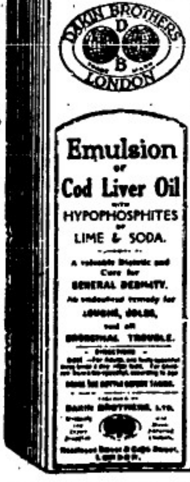
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鰵魚油藥膏

衛生上好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

（三）

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽·常爲每晨之良好飲料

絕無有

完備之

筵席而

不需此

醬汁

（五）

LEA & PERRINS' SAUCE